

Informačné listy predmetov

OBSAH

1. boRV-327/15/16 Academic Writing: Social Change in Countries of the Eastern Partnership.....	4
2. A-boRV-172/13 Bielorusko v dejinách a dnes: spoločnosť a kultúra.....	6
3. A-boRV-332/16 Cestovný ruch vo východnej Európe.....	8
4. A-moRV-444/17 Cvičenia z funkčnej štylistiky ruského jazyka.....	9
5. A-boRV-441/16 Dejiny Ruska: pramene a interpretácie.....	10
6. A-moSL-459/00 Dejiny jazykovedy.....	11
7. A-boRV-329/15 Doplnková odborná činnosť.....	13
8. A-AmoSL-62/15 Dynamické tendencie v slovenčine.....	14
9. A-boRV-328/15 Ekonomické aspekty vývinu východnej Európy po r. 1991.....	16
10. A-boRV-339/16 Etnické vzťahy a konflikty v Ukrajine.....	18
11. A-moRV-151/15 Európska literatúra od antiky po súčasnosť.....	19
12. A-moRV-333/17 Filologická analýza umeleckého textu.....	21
13. A-boRV-338/16 Formovanie národných identít v postsovietskom priestore.....	22
14. A-AmpSK-51/15 Jazyková kultúra a jazyková politika.....	23
15. A-mpRU-228/15 Jazykové cvičenia.....	25
16. A-mpSZ-021/15 Kapitoly z dejín umeleckého prekladu a medziliterárnych vzťahov 1.....	27
17. A-mpSZ-022/15 Kapitoly z dejín umeleckého prekladu a medziliterárnych vzťahov 2.....	29
18. A-mpSZ-022/17 Kapitoly z dejín umeleckého prekladu a medziliterárnych vzťahov 2.....	31
19. A-boRV-170/12 Kapitoly z dejín vied, techniky a súvisiacich ekonomík v ruskom priestore.....	33
20. A-AmpSZ-11/15 Kapitoly z jazykovej kultúry a teórie spisovného jazyka.....	34
21. A-moSL-11/15 Kapitoly zo svetovej literatúry 1.....	36
22. A-moSL-12/15 Kapitoly zo svetovej literatúry 2.....	38
23. A-boSE-282/15 Koncept strednej Európy v súčasnej literatúre.....	40
24. A-mpRU-031/00 Konzektívne tlmočenie 1.....	41
25. A-mpRU-035/15 Konzektívne tlmočenie 2.....	43
26. A-mpRU-037/15 Konzektívne tlmočenie 3.....	45
27. A-mpRU-047/15 Konzektívne tlmočenie 4.....	47
28. A-mpSZ-005/15 Kritika prekladu.....	49
29. A-boRV-166/12 Kultúra odtrhnutá z reťaze (Ruská kultúra v čase pádu komunistického režimu).....	51
30. A-boRV-178/14 Literatúra a film v postsovietskom priestore.....	52
31. A-moSL-08/15 Literárna kritika a historiografia 2.....	53
32. A-mpSZ-023/15 Literárna veda.....	55
33. A-moSL-09/15 Literárnikritický seminár.....	57
34. A-mpAN-801/15 Obhajoba diplomovej práce (štátnicový predmet).....	59
35. A-mpAR-801/15 Obhajoba diplomovej práce (štátnicový predmet).....	60
36. A-mpBU-801/15 Obhajoba diplomovej práce (štátnicový predmet).....	61
37. A-mpFN-801/15 Obhajoba diplomovej práce (štátnicový predmet).....	62
38. A-mpFR-801/15 Obhajoba diplomovej práce (štátnicový predmet).....	63
39. A-mpHO-801/15 Obhajoba diplomovej práce (štátnicový predmet).....	64
40. A-mpCH-801/15 Obhajoba diplomovej práce (štátnicový predmet).....	65
41. A-mpMA-801/15 Obhajoba diplomovej práce (štátnicový predmet).....	66
42. A-mpNE-801/15 Obhajoba diplomovej práce (štátnicový predmet).....	67
43. A-mpPG-801/15 Obhajoba diplomovej práce (štátnicový predmet).....	68
44. A-mpPL-801/15 Obhajoba diplomovej práce (štátnicový predmet).....	69

45. A-mpRM-801/15	Obhajoba diplomovej práce (štátnicový predmet).....	70
46. A-mpRU-801/15	Obhajoba diplomovej práce (štátnicový predmet).....	72
47. A-mpSK-801/15	Obhajoba diplomovej práce (štátnicový predmet).....	74
48. A-mpSP-801/15	Obhajoba diplomovej práce (štátnicový predmet).....	75
49. A-mpSV-801/15	Obhajoba diplomovej práce (štátnicový predmet).....	77
50. A-mpTA-801/15	Obhajoba diplomovej práce (štátnicový predmet).....	78
51. A-moSL-501/00	Odborná exkurzia.....	79
52. A-moSL-501/14	Odborná exkurzia.....	80
53. A-boRV-337/16	Politický diskurz v súčasnej Ukrajine (analýza médií).....	81
54. A-mpSZ-004/15	Praxeológia prekladu a tlmočenia.....	82
55. A-mpRU-401/15	Preklad a tlmočenie (štátnicový predmet).....	83
56. A-mpRU-029/00	Preklad odborných textov 1.....	84
57. A-mpRU-033/00	Preklad odborných textov 2.....	86
58. A-mpRU-057/17	Preklad odborných textov 3.....	87
59. A-mpRU-030/00	Preklad umeleckých textov 1.....	88
60. A-mpRU-034/00	Preklad umeleckých textov 2.....	90
61. A-mpRU-046/00	Preklad umeleckých textov 3.....	92
62. A-mpSZ-001/15	Prekladateľská prax.....	94
63. A-mpSZ-001/16	Prekladateľská prax.....	96
64. A-moRV-335/16	Problémy formovania občianskej spoločnosti v Ukrajine.....	98
65. A-mpRU-229/16	Rusko v 20. storočí: Križovatky kultúrnych dejín 1.....	99
66. A-moRV-133/00	Ruská konverzácia 1.....	100
67. A-moRV-136/00	Ruská konverzácia 2.....	101
68. A-moRV-318/16	Ruská konverzácia 3.....	102
69. A-mpRU-400/15	Ruský jazyk a kultúra (štátnicový predmet).....	103
70. A-mpAN-501/15	Seminár k diplomovej práci.....	104
71. A-mpAR-501/15	Seminár k diplomovej práci.....	105
72. A-mpBU-501/15	Seminár k diplomovej práci.....	106
73. A-mpFN-501/15	Seminár k diplomovej práci.....	107
74. A-mpFR-501/15	Seminár k diplomovej práci.....	108
75. A-mpHO-501/15	Seminár k diplomovej práci.....	109
76. A-mpCH-501/15	Seminár k diplomovej práci.....	110
77. A-mpMA-501/15	Seminár k diplomovej práci.....	111
78. A-mpNE-501/15	Seminár k diplomovej práci.....	112
79. A-mpPG-501/15	Seminár k diplomovej práci.....	113
80. A-mpPL-501/15	Seminár k diplomovej práci.....	114
81. A-mpRM-501/15	Seminár k diplomovej práci.....	115
82. A-mpRU-501/15	Seminár k diplomovej práci.....	116
83. A-mpSK-501/15	Seminár k diplomovej práci.....	117
84. A-mpSP-501/15	Seminár k diplomovej práci.....	118
85. A-mpSV-501/15	Seminár k diplomovej práci.....	119
86. A-mpTA-501/15	Seminár k diplomovej práci.....	120
87. A-mpRU-032/00	Simultánne tlmočenie 1.....	121
88. A-mpRU-036/00	Simultánne tlmočenie 2.....	123
89. A-mpRU-038/15	Simultánne tlmočenie 3.....	125
90. A-mpRU-048/00	Simultánne tlmočenie 4.....	127
91. A-mpRU-102/00	Slovanské literatúry v kontexte európskeho romantizmu.....	129
92. A-mpSL-01/15	Slovenská literatúra 20. storočia a preklad 1.....	131
93. A-mpSL-2/15	Slovenská literatúra 20. storočia a preklad 2.....	133

94. A-mpSL-03/15 Slovenská literatúra 20. storočia a preklad 3.....	135
95. A-AmpSK/15 Slovenská literatúra a preklad (štátnicový predmet).....	137
96. A-AmpSK-50/15 Slovenská štylistika.....	138
97. A-AmpSK-52/15 Slovenský jazyk a kultúra.....	140
98. A-AmpSK-90/15 Slovenský jazyk a kultúra (štátnicový predmet).....	142
99. A-AboSL-66/16 Slovenský jazyk a kultúra v praxi.....	143
100. A-moRV-159/15 Slávne ruské romány 20. storočia.....	144
101. A-moRV-149/10 Súčasná Ukrajina a ukrajinistika v prednáškach višegrádskych expertov.....	146
102. A-mpSZ-024/15 Súčasná slovenská literatúra.....	148
103. A-mpSL-04/15 Súčasná slovenská literatúra a preklad.....	150
104. A-AmpSZ-13/15 Súčasné trendy v jazykovede.....	152
105. A-AmpSK-61/15 Terminológia.....	154
106. A-mpSL-06/15 Textový seminár z literatúry 9.-18. storočia.....	156
107. A-mpSL-07/15 Textový seminár zo slovenskej literatúry 19. storočia.....	158
108. A-mpSZ-006/15 Teória a prax umeleckého prekladu.....	160
109. A-boRV-180/15 Ukrajinský jazyk 1.....	162
110. A-boRV-181/15 Ukrajinský jazyk 2.....	164
111. A-boRV-330/16 Ukrajinský jazyk 3.....	166
112. A-boRV-331/16 Ukrajinský jazyk 4.....	168
113. A-AmpSZ-12/15 Vybrané kapitoly zo všeobecnej jazykovedy.....	170
114. A-boRV-341/16 Základy politického systému Ruskej federácie.....	172
115. A-mpSZ-025/15 Úvod do literárnej komparatistiky.....	173
116. A-boRV-049/17 Úvod do politických systémov postsovietských krajín.....	175
117. A-mpSZ-007/15 Úvod do práva a právnej terminológie.....	178
118. A-AmpSK-62/15 Čeština a slovenčina.....	180

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/boRV-327/15/16	Názov predmetu: Academic Writing: Social Change in Countries of the Eastern Partnership
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:	
Forma výučby: seminár	
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):	
Týždenný: 4 Za obdobie štúdia: 56	
Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1., 3.	
Stupeň štúdia: I., II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu:	
Výsledky vzdelávania:	
Stručná osnova predmetu:	
Odporeúčaná literatúra: Bekus, Nelly. Struggle over Identity : The Official and the Alternative Belarusianness. Budapest ; New York: Central European UP, 2010. Print. Harvey, Gordon. Writing with Sources : A Guide for Harvard Students. Second ed. Indianapolis, Ind.: Hackett Pub., 2008. Print. Harvard College, and Harvard University. Expository Writing Program. Harvard Guide to Using Sources. Cambridge, Mass.: President and Fellows of Harvard College, 2012. Print. Isajiw, Wsevolod W. Society in Transition : Social Change in Ukraine in Western Perspectives. Toronto: Canadian Scholars', 2003. Print. Lane, and Lane, David. The Transformation of State Socialism : System Change, Capitalism or Something Else? Basingstoke [England] ; New York: Palgrave Macmillan, 2007. Print. Studies in Economic Transition. Magocsi, Paul R. Ukraine : An Illustrated History. Seattle: U of Washington, 2007. Print. Mink, Georges., and Neumayer, Laure. History, Memory and Politics in Central and Eastern Europe : Memory Games. 2013. Print. O'Brien, Emily., Rosenzweig, Jane, Sommers, Nancy I, Harvard College, and Harvard University. Expository Writing Program. Making the Most of College Writing : A Guide for Freshmen. Cambridge, MA: Expository Writing Program, 2004. Print. Velychenko, Stephen. Ukraine, the EU and Russia : History, Culture and International Relations. Basingstoke [England] ; New York: Palgrave Macmillan, 2007. Print. Studies in Central and Eastern Europe.	
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:	
Poznámky:	

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 3

A	B	C	D	E	FX
66,67	33,33	0,0	0,0	0,0	0,0

Vyučujúci: Danslav Branimirovič Slavenskoj**Dátum poslednej zmeny:** 16.05.2016**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KRJL/A-boRV-172/13	Názov predmetu: Bielorusko v dejinách a dnes: spoločnosť a kultúra
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:	
Forma výučby: prednáška + seminár	
Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):	
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28	
Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporečaný semester/trimester štúdia:	
Stupeň štúdia: I., II.	
Podmieňujúce predmety:	
Odporečané prerekvizity (nepovinné): Kurz sa koná v ruskom jazyku. Od študentov sa vyžaduje vyššia úroveň znalostí ruštiny.	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 60/40	
Výsledky vzdelávania:	
Stručná osnova predmetu: 1. Dejiny Bieloruska: od stredoveku do 20. storočia 2. 20. storočie v dejinách Bieloruska 3. Samostatné Bielorusko na konci 20. – začiatku 21. storočia: spoločenský vývoj, ideológia, geopolitické postavenie. 4. Jazyková situácia v súčasnom Bielorusku 5. Tradičná ľudová kultúra 6. Bieloruská kultúra v stredoveku 7. Bieloruská kultúra v 18. a 19. storočí 8. Bieloruská kultúra v 20. storočí 9. Súčasná Bieloruská kultúra 10. Osobitosti masovej kultúry v Bielorusku	
Odporečaná literatúra: ČIGRINOV, P.: Očerki istorii Belarusi. Minsk: Vyšejšaja škola, 2007. POSPÍŠIL, I.: Slovník ruských, ukrajinských a běloruských spisovatelů. Praha, 2001. SAHANOVIČ, H.-ŠYBEKA, Z: Dějiny Běloruska. Praha: Nakladatelství Lidové noviny, 2006 Internetové zdroje podľa pokynov prednášajúceho	
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:	
Poznámky:	

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 48

A	B	C	D	E	FX
25,0	33,33	33,33	2,08	0,0	6,25

Vyučujúci: Mgr. Ivan Posokhin, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 15.02.2016**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-boRV-332/16	Názov predmetu: Cestovný ruch vo východnej Európe									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: prednáška + seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 4										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1., 3.										
Stupeň štúdia: I., II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Odporeúčaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 28										
A	B	C	D	E	FX					
89,29	0,0	0,0	0,0	0,0	10,71					
Vyučujúci:										
Dátum poslednej zmeny:										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-moRV-444/17	Názov predmetu: Cvičenia z funkčnej štylistiky ruského jazyka									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: prednáška + seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 2										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia:										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Odporeúčaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 7										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Vyučujúci: Larissa Kharitonova										
Dátum poslednej zmeny:										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-boRV-441/16	Názov predmetu: Dejiny Ruska: pramene a interpretácie									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: prednáška + seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 4										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 2., 4.										
Stupeň štúdia: I., II.										
Podmieňujúce predmety: FiF.KRJL/A-boRV-033/00 - Dejiny a kultúra Ruska 1										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Odporeúčaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 13										
A	B	C	D	E	FX					
84,62	0,0	0,0	0,0	0,0	15,38					
Vyučujúci: doc. PhDr. Ľubor Matejko, CSc.										
Dátum poslednej zmeny:										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu: FiF.KSJ/A-moSL-459/00	Názov predmetu: Dejiny jazykovedy
-----------------------------------------------	---------------------------------------------

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prednáška + seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 3

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1., 3.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0

Výsledky vzdelávania:

Stručná osnova predmetu:

Staroveké myslenie o jazyku.

Štúrova filozofia jazyka.

Jazykoveda v humboldtovskom duchu.

Jazykoveda a semiotika.

Saussure o jazyku a myslení.

Funkčný štrukturalizmus Pražskej školy.

Wittgensteinova filozofia jazyka.

Hovoriť je konáť (J. L. Austin, J. R. Searle).

Odporeúčaná literatúra:

AUSTIN, John Langshaw: Ako niečo robiť slovami. Kalligram: Bratislava 2006.

ČERNÝ, Jiří: Dějiny lingvistiky. Votobia: Olomouc 1996

GARFINKEL, Harold: Studies in etnomethodology. MA: Polity Press/Blackwell Publishing 1984
(prvé vydanie 1967)

HUMBOLDT, W.: O rozmanitosti stavby ľudských jazykov a jej vplyve na duchovný rozvoj ľudského rodu. Bratislava: Veda 2006, preložil S. Ondrejovič.

Landmarks in Linguistic Thought. The Western Tradition from Socrates to Saussure. Taylor, T. J. – Harris, R.: Taylor&Francis 1997.

Landmarks in Linguistic Thought II. The Western Tradition in the Twentieth Century. Joseph, J. E. – Love, N. – Taylor, T. J. Taylor&Francis 2001.

MORRIS, Ch. W. Základy teorie znaku (s.199 - s. 204). in: Palek, B.: Sémiotika. Karolinum : Praha, 1997.

PEIRCE, Ch. S. Grammatica Speculativa (§228 - §232; §303 - §304). in: Palek, B.: Sémiotika. Karolinum : Praha, 1997.

QUINTILIANUS, Marcus Fabius: Základy rétoriky. Odeon: Praha 1985.

SAUSSURE, Ferdinand: Kurs obecné lingvistiky. Academia: Praha 2007. Prel. F. Čermák.

SÉRIOT, Patrick: Struktura a celek. Intelektuální počátky strukturalismu ve střední a východní Evropě. Academia: Praha 2002. Prel. Alena Krausová, Kateřina Plotzová.

SEARLE, John Rogers: Rečové akty. Bratislava 2007.

SEARLE, J. R.: Čo je rečový akt? in: Oravcová, M. (ed.): Filozofia prirodzeného jazyka. Archa : Bratislava 1992.

ŠTÚR, Ľudovít: Nárečia slovenskou. V Prešporku 1846.

VACHEK, Josef: U základů pražské jazykovědné školy. Praha 1970.

WITTGENSTEIN, Ludwig: Filozofické skúmania. Pravda: Bratislava 1979.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 96

A	B	C	D	E	FX
55,21	15,63	12,5	6,25	7,29	3,13

Vyučujúci:

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-boRV-329/15	Názov predmetu: Doplňková odborná činnosť									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: prax										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 2										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia:										
Stupeň štúdia: I., II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu: Preukádzanie konkrétnych mimoškolských odborných aktivít. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100 percent priebežné hodnotenie										
Výsledky vzdelávania: Rozvinutie schopnosti aplikovať odborné vedomosti a zručnosti v praxi.										
Stručná osnova predmetu: Účasť na mimoškolských odborných a spoločenských aktivitách priamo súvisiacich so vzdelávacím obsahom študijného programu Ruské a východoeurópske štúdiá, resp. Prekladateľstvo a tlmočníctvo (v kombinácii s ruštinou), predovšetkým publikačná činnosť, aktívna účasť na projektoch KRVŠ, aktívna účasť na príprave podujatí organizovaných KRVŠ, spoluúčasť na projektoch občianskych združení, MVO a pod. súvisiacich s areálom východnej Európy a Ruska, účasť v mimoškolských prekladateľských súťažiach, dobrovoľnícke (bezplatne vykonávané) aktivity súvisiace s areálom východnej Európy a Ruska.										
Odporeúčaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 16										
A	B	C	D	E	FX					
87,5	0,0	12,5	0,0	0,0	0,0					
Vyučujúci: Mgr. Nina Cingerová, PhD.										
Dátum poslednej zmeny: 09.02.2016										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:

FiF.KSJ/A-AmoSL-62/15

Názov predmetu:

Dynamické tendencie v slovenčine

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 3

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 2., 4.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Priebežná príprava na semináre, seminárna práca, záverečná písomná previerka.

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100 % priebežne

Výsledky vzdelávania:

Absolvent predmetu získá vedomosti o vývine jazyka, rozumie mechanizmu jeho vývoja a je schopný kvalifikované posudzovať inovácie v reči.

Stručná osnova predmetu:

Deskripcie jazykových zmien.

Objektivistické explanačné teórie dynamiky jazyka.

Subjektivistický prístup k vysvetľovaniu jazykových zmien.

Vývojové tendencie v slovenčine.

Postoje k jazykovým zmenám.

Vývin jazyka a kodifikácia.

Jazykové kontakty a jazykové zmeny.

Odporeúčaná literatúra:

BOSÁK, J. (ed.): Slovenský jazyk. Najnowsze dzieje języków słowiańskich. Opole: Uniwersytet Opolski 1998.

DOLNÍK, J.: Vývin morfológie súčasnej spisovnej slovenčiny. (Prehľad zverejnených poznatkov). In: Studia Academica Slovaca, 29. Red. J. Mlacek. Bratislava: Stimul 2000, s. 277 – 286.

DOLNÍK, J.: Súčasná spisovná slovenčina a jej problémy. Bratislava: Stimul 2007, s. 61 – 71.

DOLNÍK, J.: Všeobecná jazykoveda. 2. rozšírené vyd. Bratislava: Veda 2013, s. 68 – 71, 179 – 187.

DOLNÍK, J.: Teória spisovného jazyka. Bratislava: Veda 2010.

DVONČ, L.: Dynamika slovenskej morfológie. Bratislava: Veda 1984.

KRALČÁK, Ľ.: K otázkam dynamiky súčasnej slovenčiny a jej faktorov. In: Slovenčina na konci 20. storočia, jej normy a perspektívy. In: Sociolinguistica Slovaca. 3. Red. S. Ondrejovič. Bratislava: Veda 1997, s. 283 – 292.

KRALČÁK, Ľ.: Dynamika súčasnej slovenčiny: sociolinguistické aspekty dynamiky jazyka. Nitra: Univerzita Konštantína Filozofa 2009.

Vybrané aktuálne články a štúdie z časopisov, zborníkov a inej odbornej literatúry.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Slovenský

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 143

A	B	C	D	E	FX
39,86	24,48	13,29	9,79	6,99	5,59

Vyučujúci: PhDr. Ľudmila Benčatová, CSc.

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-boRV-328/15	Názov predmetu: Ekonomicke aspekty vývinu východnej Európy po r. 1991
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:	
Forma výučby: prednáška + seminár	
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):	
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28	
Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 2., 4.	
Stupeň štúdia: I., II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Seminárna práca na určenú tému	
Výsledky vzdelávania: uviesť do základov ekonomickeho myslenia a praxe v areali východnej Európy naučiť pracovať s medzinárodnými a regionálnymi ekonomickými databázami	
Stručná osnova predmetu: Vymedzenie relevantných ekonomických pojmov a ich využitie k popisu ekonomickeho vývoja krajiny: hrubý domáci produkt, ekonomický rast a cyklus inflácia, nezamestnanosť a verejné financie zahraničný obchod a investície štruktúra národného hospodárstva bankovníctvo a finančný trh Ekonomický vývoj vo východnej Európe: vývoj za roky 1500 - 1990 v porovnaní s vývojom v západnej Európe ekonomická transformácia postkomunistických krajín v rokoch 1990-2014 aktuálny ekonomický vývoj Porovnanie vývoja v jednotlivých krajinách, príčiny rozdielneho vývoja v jednotlivých subregiónoch: Rusko, Ukrajina, Bielorusko, Moldavsko Litva, Lotyšsko, Estónsko Arménsko, Azerbajdžan, Gruzínsko Kazachstan, Kirgizstan, Tadžikistan, Turkmenistan, Uzbekistan Srbsko, Bosna a Hercegovina, Čierna Hora, Kosovo, Macedónsko, Albánsko Bulharsko, Rumunsko, Chorvátsko Grécko Česko, Poľsko, Maďarsko, Slovensko, Slovinsko Práca s medzinárodnými a regionálnymi ekonomickými databázami	
Odporeúčaná literatúra:	

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 8

A	B	C	D	E	FX
62,5	25,0	0,0	12,5	0,0	0,0

Vyučujúci: Ing. Juraj Lazový, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 20.01.2016

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave					
Fakulta: Filozofická fakulta					
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-boRV-339/16	Názov predmetu: Etnické vzťahy a konflikty v Ukrajine				
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:					
Forma výučby: prednáška + seminár					
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):					
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28					
Metóda štúdia: prezenčná					
Počet kreditov: 4					
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1., 3.					
Stupeň štúdia: I., II.					
Podmieňujúce predmety:					
Podmienky na absolvovanie predmetu:					
Výsledky vzdelávania:					
Stručná osnova predmetu:					
Odporeúčaná literatúra:					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov					
Celkový počet hodnotených študentov: 0					
A	B	C	D	E	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Vyučujúci:					
Dátum poslednej zmeny:					
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:

FiF.KRJL/A-moRV-151/15

Názov predmetu:

Európska literatúra od antiky po súčasnosť

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prednáška + seminár

Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 2

Odporečaný semester/trimester štúdia: 2.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Priebežné hodnotenie 100% - aktívna účasť 30% (čítať texty, študovať určené pasáže z predpísanej študijnej literatúry); absolvovať 2 testy s hodnotením minimálne "E" (2x35%).

Výsledky vzdelávania:

Sprostredkovovať študentom poznanie klúčových trendov a zákonitostí vývoja európskej literatúry od antických čias až po modernu, avantgardu a postmodernu na materiale anglickej, nemeckej, francúzskej a talianskej literatúry, ako aj literatúr slovanských.

Stručná osnova predmetu:

Antická literatúra helénska a rímska, európske literárne pamiatky raného stredoveku, literatúra humanizmu a renesancie, baroko, klasicizmus, sentimentalizmus, romantizmus a realizmus v európskych literatúrach, európska literatúra symbolizmu, avantgardy, moderny a postmoderny.

Odporečaná literatúra:

PAŠIAKOVÁ, J.: Dejiny svetovej literatúry 1. (Od začiatkov do konca 19. storočia). Bratislava 1990.

PAŠIAKOVÁ, J.: Dejiny svetovej literatúry 2. (Literatúra 20. storočia). Bratislava 1996.

PIŠÚT, M. – VÝRAŠTEK, P.: Dejiny svetovej literatúry 1, 2. Bratislava 1963.

MALÁ ENCYKLOPÉDIA SPISOVATEĽOV SVETA. Bratislava 1978.

ENCYKLOPÉDIA LITERÁRNÝCH DIEL. Bratislava 1989.

SLOVNÍK LITERÁRNÍCH SMĚRŮ A SKUPIN. Praha 1976.

SLOVNÍK LITERÁRNÍ TEORIE. Praha 1977.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 50

A	B	C	D	E	FX
2,0	22,0	38,0	18,0	16,0	4,0

Vyučujúci: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave					
Fakulta: Filozofická fakulta					
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-moRV-333/17	Názov predmetu: Filologická analýza umeleckého textu				
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:					
Forma výučby: prednáška + seminár					
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):					
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28					
Metóda štúdia: prezenčná					
Počet kreditov: 2					
Odporeúčaný semester/trimester štúdia:					
Stupeň štúdia: II.					
Podmieňujúce predmety:					
Podmienky na absolvovanie predmetu:					
Výsledky vzdelávania:					
Stručná osnova predmetu:					
Odporeúčaná literatúra:					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov					
Celkový počet hodnotených študentov: 0					
A	B	C	D	E	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Vyučujúci: Larissa Kharitonova					
Dátum poslednej zmeny:					
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave					
Fakulta: Filozofická fakulta					
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-boRV-338/16	Názov predmetu: Formovanie národných identít v postsovietskom priestore				
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:					
Forma výučby: prednáška + seminár					
Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):					
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28					
Metóda štúdia: prezenčná					
Počet kreditov: 4					
Odporučaný semester/trimester štúdia: 2., 4.					
Stupeň štúdia: I., II.					
Podmieňujúce predmety:					
Podmienky na absolvovanie predmetu:					
Výsledky vzdelávania: Cieľom kurzu je predstaviť formovanie národných identít ako proces konštruuovania politického spoločenstva a identifikovať, akú rolu zohráva nacionalizmus v procese formovania štátnosti v priestore bývalého ZSSR. Interdisciplinárny kurz využíva poznatky politológie, histórie a etnológie.					
Stručná osnova predmetu: Analýza súperenia rozličných konceptov národných identít v 19. – 21. storočí. Formovanie národných hnutí v 19. a začiatkom 20. storočia v podmienach multietnických monarchií. Národné hnutia a projekty národnej štátnosti v období 1918-1945. Nacionalizmus v ZSSR – od ideologického impéria po ideu sovietskeho národa. Nacionalizmus a rozpad ZSSR. Problémy budovania nacionalizujúcich štátov v postsovietskom priestore: Rusko, Ukrajina, Bielorusko a Moldavsko.					
Odporučaná literatúra:					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 0					
A	B	C	D	E	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Vyučujúci: Mgr. Juraj Marušiak, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 23.05.2016					
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu: FiF.KSJ/A-AmpSK-51/15	Názov predmetu: Jazyková kultúra a jazyková politika
-----------------------------------------------	----------------------------------------------------------------

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prednáška / seminár

Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 1 / 2 **Za obdobie štúdia:** 14 / 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 5

Odporečaný semester/trimester štúdia: 2.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Záverečný test (40%), referát (30%), seminárna práca (30%).

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100% priebežné

Výsledky vzdelávania:

Po ukončení kurzu by študent mal:

- a. ovládať základné pojmy a problémy disciplín jazyková kultúra, teória spisovného jazyka a teória jazykového plánovania a ich riešenie v slovenskej preskriptívnej a sociolingvistickej lingvistike (preukávanie vedomostí v referáte a v záverečnom teste),
- b. identifikovať variantné a dynamické javy v súčasnom vývite spisovnej slovenčiny a analyzovať ich z hľadiska kodifikačných kritérií a jazykovej praxe (vybrané prípady javov spracované v seminárnej práci).
- c. aplikovať teoretické poznatky z oblasti teórie jazykového plánovania na interpretáciu súčasných i starších prístupov k regulácii postavenia a podoby spisovnej slovenčiny.

Stručná osnova predmetu:

Predmet jazykovej kultúry.

Štandardizácia ako proces formovania spisovného jazyka.

Funkcie spisovného jazyka a jeho miesto v stratifikácii národného jazyka.

Variantnosť v jazyku, jazyková varieta. Synchrónna dynamika jazykového systému.

Vzťah úzu, normy a kodifikácie. Prameny jazykovej kodifikácie.

Kritériá spisovnosti a ich uplatňovanie v jazykovej praxi. Funkčnosť jazykových prostriedkov a preberanie výrazov.

Prístupy k regulácii spisovného jazyka. Problém purizmu. Jazyková delimitácia a jazyková kritika.

Preskriptívna jazykoveda.

Pojem jazykovej situácie. Jazyková situácia na Slovensku a jej vývoj.

Jazyková ideológia a jej dôsledky na jazykovú politiku a legislatívu.

Jazyková legislatíva na Slovensku v kontexte medzinárodnej jazykovej politiky a jazykových práv.

Odporečaná literatúra:

DOLNÍK, J.: Teória spisovného jazyka. Bratislava: VEDA 2010.

DOLNÍK, J.: Spisovná slovenčina a jej používateľia. 1.vyd. Bratislava: Stimul 2000.

DOLNÍK, J.: Súčasná spisovná slovenčina a jej problémy. 1. vyd. Bratislava: Stimul 2007. 162 s.

ONDREJOVIČ, S.: Jazyk, veda o jazyku, societa. Sociolingvistické etudy. Bratislava: VEDA 2008.

GBÚROVÁ, M.: Politika v jazyku, jazyk v politike. 1. vyd. Bratislava: Kubko-Goral 2009.

Vybrané štúdie zo zborníkov:

Slovenčina na konci 20. storočia, jej normy a perspektívy. Sociolinguistica Slovaca 3. Bratislava: VEDA 1997.

Spisovná slovenčina a jazyková kultúra. Bratislava: VEDA 1995.

Jazyk a jazykoveda v pohybe. Bratislava: VEDA 2008.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Slovenský

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 266

A	B	C	D	E	FX
27,82	27,07	21,05	13,16	9,4	1,5

Vyučujúci: doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu: FiF.KRJL/A-mpRU-228/15	Názov predmetu: Jazykové cvičenia
------------------------------------------------	---------------------------------------------

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: cvičenie

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 2

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

V závere semestra zjednodušený štandardizovaný test na úrovni B2 Spoločného európskeho referenčného rámca (podľa ruskej stupnice TEU), ktorého úspešné zvládnutie je podmienkou absolvovania kurzu. K ústnej skúške nebude pripravený študent, ktorý úspešne neabsolvuje štandardizovaný test (B2) a ktorý nezískala aspoň E zo všetkých ostatných preskúšaní.

Výsledky vzdelávania:

Ovládanie jazyka na úrovni C1 Spoločného európskeho referenčného rámca.

Stručná osnova predmetu:

Cvičenia na vybrané morfológické a syntaktické javy. Rozvíjanie komunikatívnej kompetencie v tematických okruhoch. Témy a rozsah gramatických a lexikálnych cvičení v zmysle štandardizovaných testov.

Odporeúčaná literatúra:

ANTONOVA, V. J., NACHABINA, M., TOLSTYCH, A. A.: Doroga v Rossiju.
CHAVRONINA, S. A., ŠIROČENSKA A. I.: Russkij jazyk v upravenijach, Moskva, 2009.
BALYCHINA, T. M., RUMIANCEVA N. M.: Adaptacionnyje testy, Moskva, 2008.
NOVIKOVA, N. S., ŠČERBAKOVA, O. M.: Russij jazyk kak inostrannyj, Moskva, 2004.
KARAVANOVA, N. B.: Korrektirovočnyj kurs fonetiki russkogo jazyka, Moskva, 2006.
SKOROCHODOV, L., CHOROCHORDINA, O.: Okno v Rossiju. 1, 2 časť.
BARYŠNIKOVA, J. N., ZAVIALOVA O. S.: Čitajem Čechova – govorim po russki, Moskva, 2013.
BALYCHINA, T. M., JEĽNIKOVA, S. Russkij jazyk kak inostrannyj, Moskva, 2011.
LEVONTINA, I. B. Russkij so slovariom, Moskva, 2010.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 29

A	B	C	D	E	FX
37,93	20,69	27,59	6,9	0,0	6,9

Vyučujúci: doc. Marina Vazanova

Dátum poslednej zmeny: 21.09.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:

FiF.KSLLV/A-mpSZ-021/15

Názov predmetu:

Kapitoly z dejín umeleckého prekladu a medziliterárnych vzťahov
1

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prednáška

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 4

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Tri priebežné kontrolné testy v priebehu semestra, vo všetkých súčastiach hodnotenia musí študent dosiahnuť minimálne 60 percentnú úspešnosť.

Výsledky vzdelávania:

Poslucháči získajú prehľad o dejinách umeleckého prekladu na Slovensku od najstarších čias po koniec 19. storočia a o podobe a premenách medziliterárnych vzťahov a recepcii inonárodných literatúr.

Stručná osnova predmetu:

Recepcia anticej literatúry od 16. storočia po klasicizmus (Ján Hollý)

Slovensko-české literárne vzťahy v 16. – 18. storočí

Latinský humanizmus na Slovensku a v Európe

Miesto prekladov (z nemčiny a latinčiny) v duchovnej poézii 16. – 18. storočia

Slovensko-české literárne vzťahy v 19. storočí

Vzťahy slovenskej a ruskej literatúry a recepcia ostatných slovanských literatúr v 19. storočí

Recepcia západoeurópskych literatúr v 19. storočí

Umelecký preklad v 19. storočí

Odporeúčaná literatúra:

KÁŠA, Peter: Medzi textami a kultúrami. Prešov : Prešovská univerzita, 2011.

KOPRDA, Pavol: Medziliterárne aspekty staršej literatúry, Zväzok 1. Nitra : UKF, 1999.

POPOVIČ, Anton: Ruská literatúra na Slovensku v rokoch 1863 – 1875. Bratislava :

Vydavateľstvo SAV, 1961.

ŠMATLÁK, Stanislav: Dejiny slovenskej literatúry I, II. Bratislava : NLC, 1997, 1999

VOJTECH, Miloslav: Literatúra, literárna história a medziliterárnosť. Bratislava : Univerzita Komenského, 2004.

Zborníky z edície Stručné dejiny umeleckého prekladu na Slovensku (Ústav svetovej literatúry SAV)

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 115

A	B	C	D	E	FX
12,17	14,78	21,74	20,0	19,13	12,17

Vyučujúci: doc. PhDr. Zuzana Kákošová, CSc., PhDr. Anna Kruláková, CSc., doc. PhDr. Miloslav Vojtech, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:

FiF.KSF/A-mpSZ-022/15

Názov predmetu:

Kapitoly z dejín umeleckého prekladu a medziliterárnych vzťahov
2

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prednáška

Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 4

Odporučaný semester/trimester štúdia: 2., 4.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Vylučujúce predmety: FiF.KSLLV/A-mpSZ-022/17

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Písomná práca v priebehu semestra a test na záver kurzu, v oboch súčastiach hodnotenia musí študent dosiahnuť minimálne 60 percentnú úspešnosť.

Výsledky vzdelávania:

Získanie základnej orientácie v medziliterárnom kontexte tvorby južnoslovanských autorov a v prekladoch významných predstaviteľov slovenského prekladu 20. a začiatku 21. storočia.

Stručná osnova predmetu:

Kurz je venovaný predovšetkým recepcie južnoslovanských literatúr v slovenskom kultúrnom priestore v 20. a začiatku 21. storočia.

Hlavné témy :

Tézy k dejinám prekladatelstva z južnoslovanských literatúr na Slovensku

Determinanty slovenského prekladového priestoru. Geopolitická a jazyková situácia na Slovensku vo vzťahu k slovanským juhom

Prehľad najvýnamnejších a najprodukívnejších slovenských prekladateľov z južnoslovanských literatúr

Prehľad najfrekventovanejších južnoslovanských autorov v slovenskom kultúrnom prostredí

Stručná analýza vybraných slovenských umeleckých prekladov z macedónčiny, srbčiny, chorvátčiny a slovinčiny

Interpretácia konkretných diel južnoslovanských autorov na Slovensku. Poézia, drama, próza, literatúra pre detí a mládež

Aktuálna situácia v slovenskom preklade z južnoslovanských jazykov a literatúr

Odporučaná literatúra:

Alica Kulihová: Miroslav Krleža na Slovensku. Bratislava: Univerzita Komenského, 2006.

Branislav Choma: Cesta na slovanský juh 1 (Južní Slovania a Slováci – Eseje a štúdie).

Bratislava: T.R.I. Médium, 1998.

Branislav Choma: Cesta na slovanský juh 2 (Prekladatelia a slovakisti). Bratislava: T.R.I. Médium, 2000.

Ján Jankovič: Slovník prekladateľov s bibliografiou prekladov z macedónčiny, srbčiny, chorvátčiny a slovinčiny. Bratislava: Veda / Juga, 2005.

Ján Jankovič: Chorvátska literatúra v slovenskej kultúre II. (1939-1948). Bratislava: Veda / Ústav svetovej literatúry SAV, 2002.

Ján Jankovič: Srbská drama na Slovensku. Bratislava: Juga / Divadelný ústav, 2006.

Oľga Kovačičová – Mária Kusá (Ed.): Slovník slovenských prekladateľov umeleckej literatúry – 20. Storočie (A – K). Bratislava: Veda / Ústav svetovej literatúry SAV, 2015.

Zvonko Taneski: Slovensko-macedónske literárne a kultúrne vzťahy. Bratislava: Juga / Ústav svetovej literatúry SAV, 2009.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 15

A	B	C	D	E	FX
66,67	6,67	20,0	6,67	0,0	0,0

Vyučujúci: doc. PhDr. Zvonko Taneski, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 26.01.2016

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu: FiF.KSLLV/A-mpSZ-022/17	Názov predmetu: Kapitoly z dejín umeleckého prekladu a medziliterárnych vzťahov 2
-------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prednáška

Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 4

Odporučaný semester/trimester štúdia: 2., 4.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Vylučujúce predmety: FiF.KSF/A-mpSZ-022/15

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Písomná práca v priebehu semestra a test na záver kurzu, v oboch súčastiach hodnotenia musí študent dosiahnuť minimálne 60 percentnú úspešnosť.

Výsledky vzdelávania:

Získanie základnej orientácie v medziliterárnom kontexte tvorby južnoslovanských autorov a v prekladoch významných predstaviteľov slovenského prekladu 20. a začiatku 21. storočia.

Stručná osnova predmetu:

Kurz je venovaný predovšetkým recepcie južnoslovanských literatúr v slovenskom kultúrnom priestore v 20. a začiatku 21. storočia.

Hlavné témy :

Tézy k dejinám prekladateľstva z južnoslovanských literatúr na Slovensku

Determinanty slovenského prekladového priestoru. Geopolitická a jazyková situácia na Slovensku vo vzťahu k slovanským juhom

Prehľad najvýnamnejších a najprodukívnejších slovenských prekladateľov z južnoslovanských literatúr

Prehľad najfrekventovanejších južnoslovanských autorov v slovenskom kultúrnom prostredí

Stručná analýza vybraných slovenských umeleckých prekladov z macedónčiny, srbčiny, chorvátsky a slovinčiny

Interpretácia konkrétnych diel južnoslovanských autorov na Slovensku. Poézia, drama, próza, literatúra pre detí a mládež

Aktuálna situácia v slovenskom preklade z južnoslovanských jazykov a literatúr

Odporučaná literatúra:

Alica Kulihová: Miroslav Krleža na Slovensku. Bratislava: Univerzita Komenského, 2006.

Branislav Choma: Cesta na slovanský juh 1 (Južní Slovania a Slováci – Eseje a štúdie).

Bratislava: T.R.I. Médium, 1998.

Branislav Choma: Cesta na slovanský juh 2 (Prekladatelia a slovakisti). Bratislava: T.R.I. Médium, 2000.

Ján Jankovič: Slovník prekladateľov s bibliografiou prekladov z macedónčiny, srbčiny, chorvátčiny a slovinčiny. Bratislava: Veda / Juga, 2005.

Ján Jankovič: Chorvátska literatúra v slovenskej kultúre II. (1939-1948). Bratislava: Veda / Ústav svetovej literatúry SAV, 2002.

Ján Jankovič: Srbská drama na Slovensku. Bratislava: Juga / Divadelný ústav, 2006.

Oľga Kovačičová – Mária Kusá (Ed.): Slovník slovenských prekladateľov umeleckej literatúry – 20. Storočie (A – K). Bratislava: Veda / Ústav svetovej literatúry SAV, 2015.

Zvonko Taneski: Slovensko-macedónske literárne a kultúrne vzťahy. Bratislava: Juga / Ústav svetovej literatúry SAV, 2009.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 5

A	B	C	D	E	FX
60,0	20,0	20,0	0,0	0,0	0,0

Vyučujúci: prof. PhDr. Ján Zambor, CSc.

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2017

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRJL/A-boRV-170/12	Názov predmetu: Kapitoly z dejín vied, techniky a súvisiacich ekonomík v ruskom priestore									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: prednáška + seminár										
Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 4										
Odporúčaný semester/trimester štúdia:										
Stupeň štúdia: I., II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Odporúčaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 59										
A	B	C	D	E	FX					
40,68	44,07	6,78	5,08	3,39	0,0					
Vyučujúci: doc. Ing. Michal Masaryk, PhD.										
Dátum poslednej zmeny:										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:

FiF.KSJ/A-AmpSZ-11/15

Názov predmetu:

Kapitoly z jazykovej kultúry a teórie spisovného jazyka

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prednáška / seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 1 / 1 **Za obdobie štúdia:** 14 / 14

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 4

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 2.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Referát (40%), záverečný test (60%).

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100% priebežné

Výsledky vzdelávania:

Po ukončení kurzu by študent mal ovládať základné pojmy a problémy disciplín jazyková kultúra, teória spisovného jazyka a teória jazykového plánovania a ich riešenie v slovenskej preskriptívnej a sociolingvistickej lingvistike (preukázanie vedomostí v záverečnom teste, vybrané problémy prezentované priebežne formou referátu).

Stručná osnova predmetu:

Predmet jazykovej kultúry a teórie spisovného jazyka a teórie jazykového plánovania.

Štandardizácia ako proces formovania spisovného jazyka.

Funkcie spisovného jazyka a jeho miesto v stratifikácii národného jazyka.

Variantnosť v jazyku, jazyková varieta.

Vzťah úzu, normy a kodifikácie. Pramene jazykovej kodifikácie.

Kritériá spisovnosti a ich uplatňovanie v jazykovej praxi. Funkčnosť jazykových prostriedkov a preberanie výrazov.

Prístupy k regulácii spisovného jazyka. Problém purizmu

Jazyková delimitácia a jazyková kritika. Preskriptívna jazykoveda.

Korektorská a editorská prax.

Jazyková situácia na Slovensku a jej vývoj.

Jazyková politika a jazyková ideológia.

Odporeúčaná literatúra:

DOLNÍK, J.: Teória spisovného jazyka. Bratislava: Veda 2010.

DOLNÍK, J.: Spisovná slovenčina a jej používateľia. 1.vyd. Bratislava: Stimul 2000.

DOLNÍK, J.. Súčasná spisovná slovenčina a jej problémy. 1. vyd. Bratislava: Stimul 2007.

ONDREJOVIČ, S.: Jazyk, veda o jazyku, societa. Sociolingvisticke etudy. Bratislava: VEDA 2008.

Pravidlá slovenského pravopisu. Bratislava: VEDA 1991, 1998, 2000.

Vybrané štúdie zo zborníkov a časopisov: Slovenská reč, Kultúra slova.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:
slovenský

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 650

A	B	C	D	E	FX
23,08	29,08	22,46	14,31	8,46	2,62

Vyučujúci: doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Mgr. Slavomíra Krištofová

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:

FiF.KSLLV/A-moSL-11/15

Názov predmetu:

Kapitoly zo svetovej literatúry 1

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prednáška

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 3

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1., 3.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

prezentácia interpretácie na seminári a absolvovanie písomného testu v závere kurzu

Výsledky vzdelávania:

získanie základnej orientácie o hodnotách svetovej literatúry od najstarších dôb po koniec 19. storočia

Stručná osnova predmetu:

Kurz poskytne výberový prehľad vývoja jednotlivých národných literatúr (najmä európskych a amerických) od najstarších dôb po koniec 19. storočia. Konkrétna osnova predmetu sa bude priebežne obmieňať tak, aby sa realizovala podoba vývojového obdobia v rôznych literatúrach, alebo predstavil vývoj jednej národnej literatúry.

Antická literatúra.

Stredoveká literatúra.

Renesancia a humanizmus v literatúre.

Baroková literatúra.

Osvietenstvo.

Preromantizmus a romantizmus.

Realizmus.

Modernizmus a symbolizmus.

Anglická a americká literatúra

Nemecká literatúra

Ruská literatúra

Slovanské literatúry

Španielska literatúra

Francúzska literatúra

Talianksa literatúra

Literatúry iných krajín

Odporeúčaná literatúra:

Bude stanovaná priebežne, na začiatku každého semestra v nadväznosti na obsah kurzu.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 102

A	B	C	D	E	FX
37,25	10,78	14,71	7,84	14,71	14,71

Vyučujúci: prof. PhDr. Ján Zambor, CSc.**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:
FiF.KSLLV/A-moSL-12/15

Názov predmetu:
Kapitoly zo svetovej literatúry 2

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prednáška

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 3

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 2., 4.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Absolvovanie záverečnej ústnej skúšky pred účastníkmi seminára a predloženie čitateľského zápisníka zo slovenskej prekladovej poézie reflektovaných ruských, španielskych a hispanoamerických básnikov

Výsledky vzdelávania:

Získať základnú orientáciu v ruskej, španielskej a hispanoamerickej poézii 20. storočia s dôrazom na vybrané klúčové osobnosti

Stručná osnova predmetu:

1. Ruská poézia 20. storočia a jej vybrané klúčové osobnosti. Základné predstavenie ruského symbolizmu, futurizmu, akméizmu, imažinizmu, básnikov nezaradených do smerov a tvorby autorov, ktorí do literatúry vstúpili v 60. rokoch. Portréty V. Chlebnikova, A. Achmatovovej, M. Cvetajevovej, B. Pasternaka, G. Ajgiho a A. Voznesenského.
2. Španielska poézia 20. storočia a jej vybrané klúčové osobnosti. Portréty F. Garcíu Lorcu, V. Aleixandreho a J. A. Valenteho.
3. Významné zjavy hispanoamerickej poézie 20. storočia. Portréty Rubéna Daría, Octavia Paza a Jorgeho Luisa Borgesa.

Súčasťou kurzu bude objavovanie paralel a vzťahov k slovenskej básnickej tvorbe. Kurz sa bude orientovať predovšetkým na poetologické predstavenie poézie. Účastníci nadobudnú aj prehľad o slovenských prekladoch tvorby vybraných autorov.

Odporeúčaná literatúra:

Ruská moderna. Zostavil Valerij Kupka. Preložil kolektív prekladateľov. Bratislava, Slovart: 2011.

Ján Zambor: Kniha ruskej poézie. Prešov, Vydavateľstvo M. Vaška: 2011.

Ruská avantgarda. Zostavil Valerij Kupka. Preložil kolektív prekladateľov. Bratislava, Slovart: 2014.

Vladimír Majakovskij: Závidte mi. Vybral a preložil Ľubomír Feldek. Bratislava, Slovenský spisovateľ: 1974.

Velimir Chlebnikov: Fontána črepov. Zostavil Oleg Pastier. Preložil kolektív prekladateľov. Ivanka pri Dunaji, F. R. & G.: 2013.

Sergej Jesenin: Neodovzdaná lýra. Preložil Ľubomír Feldek. Bratislava, Columbus: 2005.

Osip Mandel'stam: Zázrakmi chránená tíš. Zostavil Oleg Pastier. Preložil kolektív prekladateľov. Ivanka pri Dunaji, F. R. & G.: 2017.

Gennadij Ajgi: Obdarená zima. Zostavil Ján Zambor. Preložil kolektív prekladateľov. Ivanka pri Dunaji, F. R. & G.: 2008.

Andrej Voznesenskij: Šíp do steny. Preložil Miroslav Válek. Bratislava, Slovenský spisovateľ: 1980.

Josif Brodskij: Jesenný krik jastraba. Preložil Ján Štrasser. Bratislava, Slovenský spisovateľ: 1993.

Jorge Manrique: Slohy na otcovu smrť a iné španielske elegie v interpretácii a preklade Jána Zambora. Dunajská Lužná, MilaniuM: 2010.

Juan Ramón Jiménez: Srdce v nepohode. Preložil Ján Šimonovič v jazykovej spolupráci s Vladimírom Olerínym Bratislava, Slovenský spisovateľ: 1974.

Federico García Lorca: Cigánske romanc e. Preložil Ján Zambor. Bratislava, Slovenský spisovateľ: 2005.

Vicente Aleixandre: Zničenie alebo láska. Preložil Ján Zambor a i. Bratislava, Slovenský spisovateľ: 1992.

Jorge Luis Borges: Ten druhý, ten istý. Preložil Ján Zambor a i. Bratislava, Dilema: 2000.

Octavio Paz: Každodenný oheň. Preložil Ján Zambor. Kordíky, Skalná ruža: 2017.

Pere Gimferrer: More horí. Preložil Alejandro Hermida, na preklade spolupracoval Ivan Štrpka. Bratislava, Studňa: 2005.

Ján Zambor: Básnik čujného srdca (Rubén Darío). In: Fragment, 29, 2014, č. 3, s. 59 – 64.

Ján Zambor: Najeurópskejší španielsky básnik druhej polovice 20. storočia / J. A. Valente / . In: Revue svetovej literatúry, 51, 2015, č. 2, s. 134 – 140.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

slovenský

Poznámky:**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 0

A	B	C	D	E	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Vyučujúci: prof. PhDr. Ján Zambor, CSc.**Dátum poslednej zmeny:** 30.01.2017**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave					
Fakulta: Filozofická fakulta					
Kód predmetu: FiF.KSLLV/A-boSE-282/15	Názov predmetu: Koncept strednej Európy v súčasnej literatúre				
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:					
Forma výučby: prednáška					
Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):					
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28					
Metóda štúdia: prezenčná					
Počet kreditov: 4					
Odporečaný semester/trimester štúdia: 2., 4.					
Stupeň štúdia: I., II.					
Podmieňujúce predmety:					
Podmienky na absolvovanie predmetu:					
Výsledky vzdelávania:					
Stručná osnova predmetu:					
Odporečaná literatúra:					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov					
Celkový počet hodnotených študentov: 37					
A	B	C	D	E	FX
72,97	21,62	5,41	0,0	0,0	0,0
Vyučujúci: doc. Charles Sabatos, PhD.					
Dátum poslednej zmeny:					
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:
FiF.KRJL/A-mpRU-031/00

Názov predmetu:
Konzekutívne tlmočenie 1

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 2

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Podmienkou na udelenie hodnotenia z predmetu je úspešné absolvovanie testu zo znalosti ruštiny na úrovni B2. Pôjde o zjednodušený test, testovanie bude komisionálne.

- splnenie všetkých úloh počas semestra: odovzdanie všetkých domáčich písomných prác a úspešné absolvovanie 2 testov v priebehu semestra

- počúvanie prehľadu správ o dianí na Slovensku vysielaných v ruštine a ich rekapitulácia v úvode každej hodiny

- aktívne tlmočenie počas seminárov a povinné absolvovanie záverečného tlmočenia vybraných textov, s ktorými sme sa oboznámili počas semestra

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20

Výsledky vzdelávania:

Praktické zvládnutie tlmočenia vybraných žánrov textov v jazykovej kombinácii ruština – slovenčina obomí smermi s použitím rôznych tlmočníckych techník. Rozširovanie slovnej zásoby v rámci vybraných problematík.

Získanie návyku počúvania správ o aktuálnom dianí v cudzom jazyku s ich vlastnou reprodukciami.

Stručná osnova predmetu:

1. - 4. Zahraničný obchod.

5. - 8. Priemyselná výroba.

9. - 12. Poľnohospodárstvo.

Odporeúčaná literatúra:

JANKOVIČOVÁ, M. - MEDLENOVÁ, S.: Cvičebnica z ruského konzukutívneho tlmočenia.

Bratislava, Univerzita Komenského 1983. 136 s.;

FORMÁNKOVÁ, M. - TREGUBOVÁ, J.: Cvičebnice konsekutívneho tlumočení. Praha, Státní pedagogické nakladatelství 1983. 176 s.;

Ruské a slovenské noviny a časopisy. Internetové zdroje.

Pobyt cudzincov na Slovensku. Bratislava: Migračné informačné centrum IOM, 2012. ISBN: 978-80-89506-21-7

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 96

A	B	C	D	E	FX
41,67	32,29	16,67	7,29	1,04	1,04

Vyučujúci: Mgr. Miroslava Danišková**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:

FiF.KRJL/A-mpRU-035/15

Názov predmetu:

Konzekutívne tlmočenie 2

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 2

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 2.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety: FiF.KRJL/A-mpRU-228/15 - Jazykové cvičenia

Podmienky na absolvovanie predmetu:

- splnenie všetkých úloh počas semestra: odovzdanie všetkých domácich písomných prác a úspešné absolvovanie 2 testov v priebehu semestra
 - počúvanie prehľadu správ o dianí na Slovensku vysielaných v ruštine a ich rekapitulácia v úvode každej hodiny
 - aktívne tlmočenie počas seminárov a povinné absolvovanie záverečného tlmočenia vybraných textov, s ktorými sme sa oboznámili počas semestra
- Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20

Výsledky vzdelávania:

Praktické zvládnutie tlmočenia vybraných žánrov textov v jazykovej kombinácii ruština – slovenčina obomi smermi s použitím rôznych tlmočníckych techník. Rozširovanie slovnej zásoby v rámci vybraných problematík.

Získanie návyku počúvania správ o aktuálnom dianí v cudzom jazyku s ich vlastnou reprodukciami.

Stručná osnova predmetu:

1. - 4. Aktuálne dianie v EÚ a vo svete. Migračné procesy a praktické otázky migrácie.

5. - 8. Rusko a bývalé krajiny ZSSR. Úloha SNS v zahraničnej politike RF.

9. - 12. Nácvik tlmočenia kultúrnych podujatí.

.

Odporeúčaná literatúra:

JANKOVIČOVÁ, M. - MEDLENOVÁ, S.: Cvičebnica z ruského konzekutívneho tlmočenia. Bratislava, Univerzita Komenského 1983. 136 s.;

FORMÁNKOVÁ, M. - TREGUBOVÁ, J.: Cvičebnice konsekutívного tlumočení. Praha, Státní pedagogické nakladatelství 1983. 176 s.;

Ruské a slovenské noviny a časopisy. Internetové zdroje.

Pobyt cudzincov na Slovensku. Bratislava: Migračné informačné centrum IOM, 2012. ISBN: 978-80-89506-21-7

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 75

A	B	C	D	E	FX
36,0	42,67	14,67	4,0	2,67	0,0

Vyučujúci: Mgr. Miroslava Danišková**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:
FiF.KRJL/A-mpRU-037/15

Názov predmetu:
Konzekutívne tlmočenie 3

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 2

Odporečaný semester/trimester štúdia: 3.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

- splnenie všetkých úloh počas semestra: odovzdanie všetkých domáčich písomných prác a úspešné absolvovanie 2 testov v priebehu semestra
 - počúvanie prehľadu správ o dianí na Slovensku vysielaných v ruštine a ich rekapitulácia v úvode každej hodiny
- Aktívne tlmočenie počas seminárov a povinné absolvovanie záverečného tlmočenia vybraných textov, s ktorými sme sa oboznámili počas semestra
Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20

Výsledky vzdelávania:

Praktické zvládnutie tlmočenia vybraných žánrov textov v jazykovej kombinácii ruština – slovenčina obomi smermi s použitím rôznych tlmočníckych techník. Rozširovanie slovnej zásoby v rámci vybraných problematík.

Získanie návyku počúvania správ o aktuálnom dianí v cudzom jazyku s ich vlastnou reprodukciami.

Stručná osnova predmetu:

1.-4. Ekonomika RF a SR.

5.-8. Medicína.

9.-12. Opakovanie vybraných tém. Tlmočenie simulovaných besied, konferencií, atď.

Odporečaná literatúra:

JANKOVIČOVÁ, M. - MEDLENOVÁ, S.: Cvičebnica z ruského konzukutívneho tlmočenia.

Bratislava, Univerzita Komenského 1983. 136 s.;

FORMÁNKOVÁ, M. - TREGUBOVÁ, J.: Cvičebnice konsekutívneho tlumočení. Praha, Státní pedagogické nakladatelství 1983. 176 s.;

Ruské a slovenské noviny a časopisy. Internetové zdroje.

Pobyt cudzincov na Slovensku. Bratislava: Migračné informačné centrum IOM, 2012. ISBN: 978-80-89506-21-7

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 70

A	B	C	D	E	FX
58,57	24,29	11,43	4,29	0,0	1,43

Vyučujúci: Mgr. Miroslava Danišková**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:
FiF.KRJL/A-mpRU-047/15

Názov predmetu:
Konzekutívne tlmočenie 4

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 2

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 4.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety: FiF.KRJL/A-mpRU-228/15 - Jazykové cvičenia

Podmienky na absolvovanie predmetu:

- splnenie všetkých úloh počas semestra: odovzdanie všetkých domácich písomných prác a úspešné absolvovanie 2 testov v priebehu semestra
 - počúvanie prehľadu správ o dianí na Slovensku vysielaných v ruštine a ich rekapitulácia v úvode každej hodiny
 - aktívne tlmočenie počas seminárov a povinné absolvovanie záverečného tlmočenia vybraných textov, s ktorými sme sa oboznámili počas semestra
- Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20

Výsledky vzdelávania:

Praktické zvládnutie tlmočenia vybraných žánrov textov v jazykovej kombinácii ruština – slovenčina obomi smermi s použitím rôznych tlmočníckych techník. Rozširovanie slovnej zásoby v rámci vybraných problematík.

Získanie návyku počúvania správ o aktuálnom dianí v cudzom jazyku s ich vlastnou reprodukciami.

Stručná osnova predmetu:

1. - 4. Aktuálne dianie v EÚ a vo svete. Migračné procesy a praktické otázky migrácie.
 5. - 8. Rusko a bývalé krajiny ZSSR. Úloha SNS v zahraničnej politike RF.
 9. - 12. Nácvik tlmočenia simulovaných besied, konferencií, kultúrnych podujatí.
- .

Odporeúčaná literatúra:

JANKOVIČOVÁ, M. - MEDLENOVÁ, S.: Cvičebnica z ruského konzekutívneho tlmočenia. Bratislava, Univerzita Komenského 1983. 136 s.;

FORMÁNKOVÁ, M. - TREGUBOVÁ, J.: Cvičebnice konsekutívного tlumočení. Praha, Státní pedagogické nakladatelství 1983. 176 s.;

Ruské a slovenské noviny a časopisy. Internetové zdroje.

Pobyt cudzincov na Slovensku. Bratislava: Migračné informačné centrum IOM, 2012. ISBN: 978-80-89506-21-7

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 53

A	B	C	D	E	FX
41,51	47,17	11,32	0,0	0,0	0,0

Vyučujúci: Mgr. Miroslava Danišková**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KSLLV/A-mpSZ-005/15	Názov predmetu: Kritika prekladu									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 4										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 4.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu: aktivita na seminároch, analýza kritiky prekladu v praxi (recenzistika), napísanie recenzie na aktuálny prekladový titul										
Výsledky vzdelávania: orientácia v systéme (literárnej) kritiky prekladového textu, jej literárne a spoločenské funkcie										
Stručná osnova predmetu: Literárna kritika a kritika prekladu v systéme literárnej vedy resp. translatológie Funkcie kritiky Literárnokritické žánre Žánre literárnej reklamy Verejná a neverejná (súkromná) kritika prekladu Literárnokritické prístupy a postupy Kritika prekladu v literárnom živote Literárna kritika v praxi (printové médiá) Napísanie recenzie										
Odporeúčaná literatúra: Braňo Hochel: Preklad ako komunikácia (1990), Anton Popovič: Originál/preklad. Interpretáčná terminológia (1984), Albín Bagin: Žánre kritiky prekladu. In: Slavica Slovaca č. 2/1981, Anton Popovič: Štatút prekladovej kritiky. In: Romboid č. 2/1973 aktuálne čísla Revue svetovej literatúry, Romboidu, Slovenských pohľadov										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 59										
A	B	C	D	E	FX					
54,24	28,81	16,95	0,0	0,0	0,0					

Vyučujúci: prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRJL/A-boRV-166/12	Názov predmetu: Kultúra odtrhnutá z reťaze (Ruská kultúra v čase pádu komunistického režimu)									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: prednáška + seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 4										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia:										
Stupeň štúdia: I., II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Odporeúčaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 51										
A	B	C	D	E	FX					
52,94	23,53	15,69	1,96	5,88	0,0					
Vyučujúci: Mgr. Peter Birčák										
Dátum poslednej zmeny:										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRJL/A-boRV-178/14	Názov predmetu: Literatúra a film v postsovietskom priestore									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 3										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia:										
Stupeň štúdia: I., II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu: Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 90/10										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu: Ruský film a literatúra od rozpadu ZSSR – námety, posuny a ambície. Ukrajina, Bielorusko a Moldavsko alebo budovanie novej národnej kinematografie. Filmová a literárna tvorba juhokaukazských republík.										
Odporeúčaná literatúra: Valerij Kupko – Ivana Kupková: Krátky slovník ruskej kultúry 20. storočia, Prešov 2009. Экран и культурное наследие Беларуси; Минск 2011. Нариси з історії кіномистецтва України; Акад. мистецтв України 2006.										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 30										
A	B	C	D	E	FX					
73,33	16,67	6,67	3,33	0,0	0,0					
Vyučujúci: Mgr. Jaroslav Sommer										
Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KSLLV/A-moSL-08/15	Názov predmetu: Literárna kritika a historiografia 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:	
Forma výučby: seminár	
Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):	
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28	
Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporečaný semester/trimester štúdia: 2., 4.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Vylučujúce predmety: FiF.KSLLV/A-moSL-409/00	
Podmienky na absolvovanie predmetu: seminárna práca a jeden písomný test počas semestra, vo všetkých súčastiach hodnotenia musí študent dosiahnuť minimálne 60 percentnú úspešnosť.	
Výsledky vzdelávania: Poslucháč sa na konkrétnych textoch zoznámi s jednotlivými podobami slovenského literárnokritického a literárnohistorického písania v 20. storočí. Osvojí si základné charakteristiky najvýraznejších literárnokritických štýlov a najdôležitejších literárnohistorických metodológií.	
Stručná osnova predmetu: Rozpad „jednoty“ slovenského myslenia o literatúre (martinské centrum vs. hlasisti) Š. Krčméry a jeho organická koncepcia dejín literatúry. Krčméry-historik, Krčméry-kritik. Pozitivizmus v slovenskej literárnej vede – pozitíva a úskalia. Personalistická kritika (A. Matuška). Polemika a esej. Štrukturalizmus v slov. literárnej vede (M. Bakos, M. Považan). Pozitíva a úskalia scientizmu. Doktrinárska lit. kritika a história v období 50. rokov. Nitrianska škola interpretácie umeleckého textu (F. Miko) a nadväzovanie na štrukturalizmus. Etická kritika (M. Hamada). Otrasený štatút literárnych dejín v postmodernom diskurze po r. 1989.	
Odporečaná literatúra: Slovenská literárna kritika 4. Slovenský spisovateľ, Bratislava 1984. R. Chmel: Dejiny slovenskej literárnej kritiky. Tatran, Bratislava 1990. Od iniciatívy k tradícii. Štrukturalizmus v slovenskej literárnej vede od 30. rokov po súčasnosť. Ed. F. Matejov, P. Zajac. Host, Brno 2005. F. Matejov: Lektúry. Slovak Academic Press, Bratislava, 2005.	
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:	
Poznámky:	

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 18

A	B	C	D	E	FX
83,33	16,67	0,0	0,0	0,0	0,0

Vyučujúci: prof. PhDr. Valerián Mikula, CSc.**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu: FiF.KSLLV/A-mpSZ-023/15	Názov predmetu: Literárna veda
-------------------------------------------------	------------------------------------------

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prednáška

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 4

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 2., 4.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

referát na seminári a jeden písomný test počas semestra, vo všetkých súčastiach hodnotenia musí študent dosiahnuť minimálne 60 percentnú úspešnosť

Výsledky vzdelávania:

Zmyslom seminára je získanie prehľadu v rozmanitých prístupoch k literatúre, ktoré budú skúmané vo vzťahu k premenám umenia. Podružným zámerom je nadobudnúť skúsenosť s rozborom vedeckého textu. Študenti z neho môžu vybrať inšpiračné podnety tak, aby ich mohli uplatniť vo vlastnej interpretácii literárneho diela či vo svojom myšlení o umení.

Stručná osnova predmetu:

Obzor tvoria najmä prístupy k literatúre, ktoré sa vyprofilovali v 20. storočí v rámci inonárodných kontextov, ale sú dôležité i pre metódy slovenskej literárnej vedy:

Formalisti a posun od ich metódy k psychológii umenia.

Psychoanalýza a literárna veda.

Osobité príznaky českého a francúzskeho štrukturalizmu.

Štrukturalizmus v slovenskej literárnej vede.

Semiológia a jej literárnovedené aplikácie.

Fenomenológia ako veda a ako prístup k vnímaniu.

Teória recepcie resp. recepčná estetika.

Postmoderné koncepte literatúry a dekonštrukcia atď.

Preberanými okruhmi môžu byť napr. tieto: základy vedeckého skúmania; metodológia literárnej vedy; štúdia a esej, interdisciplinarita; konceptie čistého umenia, obrazu, obraznosti, rozprávania, literárnej postavy či „iných priestorov“; biografické písanie (denníky, listy, orálna história); prepojenie štrukturalistického a psychoanalytického čítania.

Všetky prístupy a pojmy sa budú preberať nielen teoreticky, ale aj prakticky (na poézii, próze i esejach).

Semináre budú mať preto dvojitú štruktúru: Najskôr prebehne diskusia o vybraných textoch z literárnej vedy, estetiky či filozofie. Pojmy či podnety z nich sú potom predebatované pri interpretácii prózy alebo básní.

Odporeúčaná literatúra:

Kol.: Úvod do literárnej vedy. Herrmann & synové, Praha 1999.

- M. Zeman a kol.: Průvodce po světové literární teorii. Panorama, Praha 1988.
- T. Hawkes: Strukturalismus a sémiotika. Host, Brno 1999.
- P. V. Zima: Literárni estetika. Votobia, Praha 1998.
- Teória literatúry. Výber z „formálnej metódy“. Ed. Bakoš. Bratislava 1971.
- P. Michalovič □ P. Minár: Úvod do štrukturalizmu a postštrukturalizmu. Iris, Bratislava 1997.
- Od iniciatívy k tradícii. Štrukturalizmus v slovenskej literárnej vede od 30. rokov po súčasnosť. Eds. F. Matejov, P. Zajac. Host, Brno 2005.
- Kol.: Čtenář jako výzva. Výbor z prací kostnické školy recepční estetiky. Host, Brno 2001
- J. Ortega y Gasset: Eseje o umení. Archa, Bratislava 1994.
- L. S. Vygotskij: Psychologie umění. Odeon, Praha 1981.
- S. Freud: Umenie a psychoanalýza. Slovenský spisovateľ, Bratislava 2000.
- E. Syřišťová: Imaginárni svět. Mladá fronta, Praha 1977.
- G. Bachelard: Voda a sny. Mladá fronta, Praha 1997.
- M. Foucault: Myšlení vnějšku. Herrmann & synové, Praha 1996.
- F. Matejov: Lektúry. SAP, Bratislava 2005.
- W. Welsch: Estetické myšlenie. Archa, Bratislava 1997.
- J. Culler: Krátký úvod do literárni teorie. Host, Brno 2002.
- J. L. Gómez-Martínez: Teória eseje. Archa, Bratislava 1996.
- J. Mukařovský: Studie z estetiky. Odeon, Praha 1971.
- B. Tomaševskij: Teória literatúry. Smena, Bratislava 1971.
- B. Fořt: Literárni postava. Ústav pro českou literatúru AV ČR, Praha 2008.
- A. Robbe-Grillet: Za nový román. Odeon, Praha 1963.
- I. Vaňková: Mlčení a řeč v komunikaci, jazyku, kultuře. ISV nakladatelství, Praha 1996.
- A. Bžoch: Psychoanalýza na periférii. Kalligram, Bratislava 2007.
- M. Petříček: Úvod do (současně) filosofie. Herrmann & synové, Praha 1997.
- M. Merleau-Ponty: Svět vnímání. Oikoyemenh, Praha 2008.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 452

A	B	C	D	E	FX
79,65	12,83	6,19	1,33	0,0	0,0

Vyučujúci: doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KSLLV/A-moSL-09/15	Názov predmetu: Literárnnokritický seminár									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 3										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1., 3.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Vylučujúce predmety: FiF.KSLLV/A-moSL-410/00										
Podmienky na absolvovanie predmetu: aktivita v diskusiách, prezentácia témy seminára, napísanie recenzie										
Výsledky vzdelávania: orientácia v systéme literárnej kritiky, jej literárne a spoločenské funkcie										
Stručná osnova predmetu: literárna kritika v systéme literárnej vedy funkcie literárnej kritiky kritiky literárnnokritické žánre žánre literárnej reklamy verejná a neverejná (súkromná) kritika literárnnokritické prístupy a postupy literárne kritika v literárnom živote literárna kritika v praxi (printové médiá) napísanie recenzie										
Odporeúčaná literatúra: Chmel, Rudolf: Dejiny slovenskej literárnej kritiky (1990.) Kol.: Funkcie umeleckej kritiky (1981) Janusz Slawiński: O funkciach literárnej kritiky. In: Mladá tvorba č. 7/1968 Kritici o kritike. In: RAK č. 10 a 12/2009, 1 a 2/2010 Aktuálne literárne časopisy (Romboid, Slovenské pohľady, RAK)										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 78										
A	B	C	D	E	FX					
33,33	55,13	6,41	1,28	0,0	3,85					

Vyučujúci: Mgr. Peter Darovec, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KAA/A-mpAN-801/15	Názov predmetu: Obhajoba diplomovej práce
Počet kreditov: 15	
Stupeň štúdia: II.	
Obsahová náplň štátnicového predmetu:	
Dátum poslednej zmeny:	
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KKSF/A-mpAR-801/15	Názov predmetu: Obhajoba diplomovej práce
Počet kreditov: 15	
Stupeň štúdia: II.	
Obsahová náplň štátnicového predmetu:	
Dátum poslednej zmeny:	
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KSF/A-mpBU-801/15	Názov predmetu: Obhajoba diplomovej práce
Počet kreditov: 15	
Stupeň štúdia: II.	
Obsahová náplň štátnicového predmetu:	
Dátum poslednej zmeny:	
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KMJL/A-mpFN-801/15	Názov predmetu: Obhajoba diplomovej práce
Počet kreditov: 15	
Stupeň štúdia: II.	
Obsahová náplň štátnicového predmetu:	
Dátum poslednej zmeny:	
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KRom/A-mpFR-801/15	Názov predmetu: Obhajoba diplomovej práce
Počet kreditov: 15	
Stupeň štúdia: II.	
Obsahová náplň štátnicového predmetu:	
Dátum poslednej zmeny:	
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KGNŠ/A-mpHO-801/15	Názov predmetu: Obhajoba diplomovej práce
Počet kreditov: 15	
Stupeň štúdia: II.	
Obsahová náplň štátnicového predmetu:	
Dátum poslednej zmeny:	
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KSF/A-mpCH-801/15	Názov predmetu: Obhajoba diplomovej práce
Počet kreditov: 15	
Stupeň štúdia: II.	
Obsahová náplň štátnicového predmetu:	
Dátum poslednej zmeny:	
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KMJL/A-mpMA-801/15	Názov predmetu: Obhajoba diplomovej práce
Počet kreditov: 15	
Stupeň štúdia: II.	
Obsahová náplň štátnicového predmetu:	
Dátum poslednej zmeny:	
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KGNŠ/A-mpNE-801/15	Názov predmetu: Obhajoba diplomovej práce
Počet kreditov: 15	
Stupeň štúdia: II.	
Obsahová náplň štátnicového predmetu:	
Dátum poslednej zmeny:	
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KRom/A-mpPG-801/15	Názov predmetu: Obhajoba diplomovej práce
Počet kreditov: 15	
Stupeň štúdia: II.	
Obsahová náplň štátnicového predmetu:	
Dátum poslednej zmeny:	
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KSF/A-mpPL-801/15	Názov predmetu: Obhajoba diplomovej práce
Počet kreditov: 15	
Stupeň štúdia: II.	
Obsahová náplň štátnicového predmetu:	
Dátum poslednej zmeny:	
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu: FiF.KRom/A-mpRM-801/15	Názov predmetu: Obhajoba diplomovej práce
------------------------------------------------	-----------------------------------------------------

Počet kreditov: 15

Stupeň štúdia: II.

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Odovzdanie diplomovej práce v termíne určenom v harmonograme aktuálneho akademického roka pre príslušný termín realizácie štátnej skúšky. Diplomová práca sa odovzdáva v tlačenej verzii v dvoch viazaných exemplároch (z toho minimálne jeden v pevnej väzbe) na príslušnej katedre a v elektronickej verzii prostredníctvom AIS. Práca musí splňať parametre určené Vnútorným predpisom č. 12/2013 Smernica rektora Univerzity Komenského o základných náležitostiach záverečných prác, rigoróznych prác a habilitačných prác, kontrole ich originality, uchovávaní a sprístupňovaní na Univerzite Komenského v Bratislave. Na hodnotenie diplomovej práce ako predmetu štátnej skúšky sa vzťahujú ustanovenia článku 27 Študijného poriadku Filozofickej fakulty UK.

Výsledky vzdelávania:

Študent je schopný pri koncipovaní diplomovej práce spracovať zvolenú tému na úrovni vedeckej štúdie s reprezentatívnym výberom odbornej literatúry, s vhodne zvolenými vedeckými postupmi a hypotézami, ktoré je možné verifikovať. Diplomová práca je prínosom v príslušnom študijnom odbore.

Stručná osnova predmetu:

1. Prínos záverečnej práce pre daný študijný odbor v závislosti od jej charakteru a stupňa štúdia. Pri hodnotení diplomovej práce sa zohľadňuje, či študent adekvátnie spracúva zvolenú tému na úrovni vedeckej štúdie s reprezentatívnym výberom odbornej literatúry, či sú zvolené vedecké postupy primerané a vhodné, a či adekvátnie pracuje s hypotézami, ktoré je možné verifikovať. Diplomová práca má byť zreteľným prínosom v príslušnom študijnom odbore;
2. Originálnosť práce (záverečná práca nesmie mať charakter plagiátu, nesmie narúšať autorské práva iných autorov), súčasťou dokumentácie k obhajobe záverečnej práce ako predmetu štátnej skúšky je aj protokol originality z centrálnego registra, k výsledkom ktorého sa školiteľ a oponent vyjadrujú vo svojich posudkoch;
3. Správnosť a korektnosť citovania použitých informačných zdrojov, výsledkov výskumu iných autorov a autorských kolektívov, správnosť opisu metód a pracovných postupov iných autorov alebo autorských kolektívov;
4. Súlad štruktúry záverečnej práce s predpísanou skladbou definovanou Vnútorným predpisom č. 12/2013;
5. Rešpektovanie odporúčaného rozsahu záverečnej práce (odporúčaný rozsah diplomovej práce je spravidla 50 – 70 normostrán – 90 000 až 126 000 znakov vrátane medzier), primeranost rozsahu práce posudzuje jej školiteľ;
6. Jazyková a štylistická úroveň práce a formálna úprava;
7. Spôsob a forma obhajoby záverečnej práce a schopnosť študenta adekvátnie reagovať na pripomienky a otázky v posudkoch školiteľa a oponenta.

Obsahová náplň štátnicového predmetu:

Overí sa schopnosť študenta fundovane a primerane obhájiť vlastné postupy, metodológiu, zvolený prístup k literatúre a kritické uvažovanie, ktoré využil v rámci samostatnej tvorivej činnosti pri písaní diplomovej práce.

Odporúčaná literatúra:

Podľa zamerania témy diplomovej práce

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-mpRU-801/15	Názov predmetu: Obhajoba diplomovej práce
------------------------------------------------	-----------------------------------------------------

Počet kreditov: 15

Stupeň štúdia: II.

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Odoslanie diplomovej práce v termíne určenom v harmonograme aktuálneho akademického roka pre príslušný termín realizácie štátnej skúšky. Diplomová práca sa odovzdáva v tlačenej verzii v dvoch viazaných exemplároch (z toho minimálne jeden v pevnej väzbe) na príslušnej katedre a v elektronickej verzii prostredníctvom AIS. Práca musí splňať parametre určené Vnútorným predpisom č. 12/2013 Smernica rektora Univerzity Komenského o základných náležitostiach záverečných prác, rigoróznych prác a habilitačných prác, kontrole ich originality, uchovávaní a sprístupňovaní na Univerzite Komenského v Bratislave. Na hodnotenie diplomovej práce ako predmetu štátnej skúšky sa vzťahujú ustanovenia článku 27 Študijného poriadku Filozofickej fakulty UK.

Výsledky vzdelávania:

Študent je schopný pri koncipovaní diplomovej práce spracovať zvolenú tému na úrovni vedeckej štúdie s reprezentatívnym výberom odbornej literatúry, s vhodne zvolenými vedeckými postupmi a hypotézami, ktoré je možné verifikovať. Diplomová práca je prínosom v príslušnom študijnom odbore.

Stručná osnova predmetu:

1. Prínos záverečnej práce pre daný študijný odbor v závislosti od jej charakteru a stupňa štúdia. Pri hodnotení diplomovej práce sa zohľadňuje, či študent adekvátnie spracúva zvolenú tému na úrovni vedeckej štúdie s reprezentatívnym výberom odbornej literatúry, či sú zvolené vedecké postupy primerané a vhodné, a či adekvátnie pracuje s hypotézami, ktoré je možné verifikovať. Diplomová práca má byť zreteľným prínosom v príslušnom študijnom odbore;
2. Originálnosť práce (záverečná práca nesmie mať charakter plagiátu, nesmie narúšať autorské práva iných autorov), súčasťou dokumentácie k obhajobe záverečnej práce ako predmetu štátnej skúšky je aj protokol originality z centrálneho registra, k výsledkom ktorého sa školiteľ a oponent vyjadrujú vo svojich posudkoch;
3. Správnosť a korektnosť citovania použitých informačných zdrojov, výsledkov výskumu iných autorov a autorských kolektívov, správnosť opisu metód a pracovných postupov iných autorov

Obsahová náplň štátnicového predmetu:

Podmienky na absolvovanie predmetu: Odovzdanie diplomovej práce v termíne určenom v harmonograme aktuálneho akademického roka pre príslušný termín realizácie štátnej skúšky. Diplomová práca sa odovzdáva v tlačenej verzii v dvoch viazaných exemplároch (z toho minimálne jeden v pevnej väzbe) na príslušnej katedre a v elektronickej verzii prostredníctvom AIS. Práca musí splňať parametre určené Vnútorným predpisom č. 12/2013 Smernica rektora Univerzity Komenského o základných náležitostiach záverečných prác, rigoróznych prác a habilitačných prác, kontrole ich originality, uchovávaní a sprístupňovaní na Univerzite Komenského v Bratislave. Na hodnotenie diplomovej práce ako predmetu štátnej skúšky sa vzťahujú ustanovenia článku 27 Študijného poriadku Filozofickej fakulty UK.

Výsledky vzdelávania: Študent je schopný pri koncipovaní diplomovej práce spracovať zvolenú tému na úrovni vedeckej štúdie s reprezentatívnym výberom odbornej literatúry, s vhodne zvolenými vedeckými postupmi a hypotézami, ktoré je možné verifikovať. Diplomová práca je prínosom v príslušnom študijnom odbore.

Stručná osnova predmetu:

1. Prínos záverečnej práce pre daný študijný odbor v závislosti od jej charakteru a stupňa štúdia. Pri hodnotení diplomovej práce sa zohľadňuje, či študent adekvátne spracúva zvolenú tému na úrovni vedeckej štúdie s reprezentatívnym výberom odbornej literatúry, či sú zvolené vedecké postupy primerané a vhodné, a či adekvátne pracuje s hypotézami, ktoré je možné verifikovať. Diplomová práca má byť zreteľným prínosom v príslušnom študijnom odbore;
2. Originálnosť práce (záverečná práca nesmie mať charakter plagiátu, nesmie narúšať autorské práva iných autorov), súčasťou dokumentácie k obhajobe záverečnej práce ako predmetu štátnej skúšky je aj protokol originality z centrálneho registra, k výsledkom ktorého sa školiteľ a oponent vyjadrujú vo svojich posudkoch;
3. Správnosť a korektnosť citovania použitých informačných zdrojov, výsledkov výskumu iných autorov a autorských kolektívov, správnosť opisu metód a pracovných postupov iných autorov alebo autorských kolektívov;
4. Súlad štruktúry záverečnej práce s predpísanou skladbou definovanou Vnútorným predpisom č. 12/2013;
5. Rešpektovanie odporúčaného rozsahu záverečnej práce (odporúčaný rozsah diplomovej práce je spravidla 50 – 70 normostrán – 90 000 až 126 000 znakov vrátane medzier), primeranosť rozsahu práce posudzuje jej školiteľ;
6. Jazyková a štylistická úroveň práce a formálna úprava;
7. Spôsob a forma obhajoby záverečnej práce a schopnosť študenta adekvátne reagovať na pripomienky a otázky v posudkoch školiteľa a oponenta.

Odporúčaná literatúra:

Podľa zamerania témy diplomovej práce

Dátum poslednej zmeny: 09.02.2016

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KSJ/A-mpSK-801/15	Názov predmetu: Obhajoba diplomovej práce
Počet kreditov: 15	
Stupeň štúdia: II.	
Obsahová náplň štátnicového predmetu:	
Dátum poslednej zmeny:	
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu: FiF.KRom/A-mpSP-801/15	Názov predmetu: Obhajoba diplomovej práce
------------------------------------------------	-----------------------------------------------------

Počet kreditov: 15

Stupeň štúdia: II.

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Odoslanie diplomovej práce v termíne určenom v harmonograme aktuálneho akademického roka pre príslušný termín realizácie štátnej skúšky. Diplomová práca sa odovzdáva v tlačenej verzii v dvoch viazaných exemplároch (z toho minimálne jeden v pevnej väzbe) na príslušnej katedre a v elektronickej verzii prostredníctvom AIS. Práca musí splňať parametre určené Vnútorným predpisom č. 12/2013 Smernica rektora Univerzity Komenského o základných náležitostiach záverečných prác, rigoróznych prác a habilitačných prác, kontrole ich originality, uchovávaní a sprístupňovaní na Univerzite Komenského v Bratislave. Na hodnotenie diplomovej práce ako predmetu štátnej skúšky sa vzťahujú ustanovenia článku 27 Študijného poriadku Filozofickej fakulty UK.

Výsledky vzdelávania:

Študent je schopný pri koncipovaní diplomovej práce spracovať zvolenú tému na úrovni vedeckej štúdie s reprezentatívnym výberom odbornej literatúry, s vhodne zvolenými vedeckými postupmi a hypotézami, ktoré je možné verifikovať. Diplomová práca je prínosom v príslušnom študijnom odbore.

Stručná osnova predmetu:

1. Prínos záverečnej práce pre daný študijný odbor v závislosti od jej charakteru a stupňa štúdia. Pri hodnotení diplomovej práce sa zohľadňuje, či študent adekvátnie spracúva zvolenú tému na úrovni vedeckej štúdie s reprezentatívnym výberom odbornej literatúry, či sú zvolené vedecké postupy primerané a vhodné, a či adekvátnie pracuje s hypotézami, ktoré je možné verifikovať. Diplomová práca má byť zreteľným prínosom v príslušnom študijnom odbore;
2. Originálnosť práce (záverečná práca nesmie mať charakter plagiátu, nesmie narúšať autorské práva iných autorov), súčasťou dokumentácie k obhajobe záverečnej práce ako predmetu štátnej skúšky je aj protokol originality z centrálnego registra, k výsledkom ktorého sa školiteľ a oponent vyjadrujú vo svojich posudkoch;
3. Správnosť a korektnosť citovania použitých informačných zdrojov, výsledkov výskumu iných autorov a autorských kolektívov, správnosť opisu metód a pracovných postupov iných autorov alebo autorských kolektívov;
4. Súlad štruktúry záverečnej práce s predpísanou skladbou definovanou Vnútorným predpisom č. 12/2013;
5. Rešpektovanie odporúčaného rozsahu záverečnej práce (odporúčaný rozsah diplomovej práce je spravidla 50 – 70 normostrán – 90 000 až 126 000 znakov vrátane medzier), primeranost rozsahu práce posudzuje jej školiteľ;
6. Jazyková a štylistická úroveň práce a formálna úprava;
7. Spôsob a forma obhajoby záverečnej práce a schopnosť študenta adekvátnie reagovať na pripomienky a otázky v posudkoch školiteľa a oponenta.

Obsahová náplň štátnicového predmetu:

Odporúčaná literatúra:

Podľa zamerania témy diplomovej práce

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KGNŠ/A-mpSV-801/15	Názov predmetu: Obhajoba diplomovej práce
Počet kreditov: 15	
Stupeň štúdia: II.	
Obsahová náplň štátnicového predmetu:	
Dátum poslednej zmeny:	
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KRom/A-mpTA-801/15	Názov predmetu: Obhajoba diplomovej práce
Počet kreditov: 15	
Stupeň štúdia: II.	
Obsahová náplň štátnicového predmetu:	
Dátum poslednej zmeny:	
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KSLLV/A-moSL-501/00	Názov predmetu: Odborná exkurzia									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby:										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: Za obdobie štúdia:										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 2										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 2., 4.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Návšteva vybraných literárnych pamiatok, múzeí, archívov a knižníč na Slovensku, v Českej republike a v Rakúsku. Program odbornej exkurzie bude každoročne aktualizovaný										
Odporeúčaná literatúra:										
Rezník, Jaroslav: Túry do literatúry. Po literárnych stopách Slovenska. Bratislava 2001.										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 90										
A	B	C	D	E	FX					
97,78	0,0	2,22	0,0	0,0	0,0					
Vyučujúci: doc. PhDr. Miloslav Vojtech, PhD., Mgr. Peter Tollarovič										
Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KSLLV/A-moSL-501/14	Názov predmetu: Odborná exkurzia									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby:										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: Za obdobie štúdia:										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 2										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1., 3.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Návšteva vybraných literárnych pamiatok, múzeí, archívov a knižníč na Slovensku, v Českej republike a v Rakúsku. Program odbornej exkurzie bude každoročne aktualizovaný										
Odporeúčaná literatúra:										
Rezník, Jaroslav: Túry do literatúry. Po literárnych stopách Slovenska. Bratislava 2001.										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 5										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Vyučujúci: doc. PhDr. Miloslav Vojtech, PhD., doc. PhDr. Zuzana Kákošová, CSc.										
Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-boRV-337/16	Názov predmetu: Politický diskurz v súčasnej Ukrajine (analýza médií)									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: prednáška + seminár										
Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 4										
Odporečaný semester/trimester štúdia: 2., 4.										
Stupeň štúdia: I., II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Odporečaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 0										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Vyučujúci:										
Dátum poslednej zmeny:										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:
FiF.KGNŠ/A-mpSZ-004/15

Názov predmetu:
Praxeológia prekladu a tlmočenia

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prednáška

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 4

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 2.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

aktívna účasť, psísmomná prezentácia vlastných skúseností a odporúčanie do praxe a pre prax, najmenej 60% úspešnosť

Výsledky vzdelávania:

Nadobudnutie prehľadu o pracovno-právnych podmienkach výkonu prekladateľského povolania

Stručná osnova predmetu:

Autorský zákon (autorské práva, duševný majetok)

Právny rámec vykonávania prekladateľského povolania

ZČ, SZČO, daňové povinnosti a odvody do poistovní

Prekladanie pre agentúry, vydavateľstvá, média a iných zadávateľov

Aplikačná prax a súčasný prekladateľský terén

Etika prekladu

Odporeúčaná literatúra:

Aktuálne predpisy v oblasti daní, poistenia a výkonu povolania týkajúce sa prekladania

Etické kódexy prekladateľských organizácií

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 192

A	B	C	D	E	FX
94,27	4,17	1,04	0,0	0,0	0,52

Vyučujúci: prof. PhDr. Jana Rakšányiová, CSc.

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KRJL/A-mpRU-401/15	Názov predmetu: Preklad a tlmočenie
Počet kreditov: 3	
Stupeň štúdia: II.	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Preukázanie prekladateľskej (odborný a umelecký preklad) a tlmočníckej (simultánne a konzifikatívne tlmočenie) kompetencie.	
Výsledky vzdelávania: Študent je schopný preukázať prekladateľskú (odborný a umelecký preklad) a tlmočnícku (simultánne a konzifikatívne tlmočenie) kompetenciu.	
Stručná osnova predmetu: Preklad vybraného umeleckého textu v rozsahu jednej normostrany (z ruského do slovenského jazyka). Simultánne a konzifikatívne tlmočenie prebraných tematických okruhov (z ruštiny do slovenčiny, zo slovenčiny do ruštiny). Preklad vybraného odborného textu v rozsahu jednej normostrany (zo slovenčiny do ruštiny).	
Obsahová náplň štátnicového predmetu: Preukázanie prekladateľskej (odborný a umelecký preklad) a tlmočníckej (simultánne a konzifikatívne tlmočenie) kompetencie.	
Odporúčaná literatúra: Podľa okruhov otázok označených predsedom komisie pre štátne záverečné skúšky.	
Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015	
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:
FiF.KRJL/A-mpRU-029/00

Názov predmetu:
Preklad odborných textov 1

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 2

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Kontrolné testy zamerané na ťažiskovú lexiku v priebehu semestra a záverečný (komentovaný) preklad.

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0

Výsledky vzdelávania:

Oboznámenie študentov s typickými vlastnosťami a jaz. prostriedkami ruských odborných textov. Rozvíjať prekladové zručnosti v oblasti odborných textov.

Stručná osnova predmetu:

Základné stratégie pri prekladaní odborných textov; interpretácia ako predpoklad prekladu; otázky mikroštylistiky a makroštylistiky prekladu. Praktické hľadanie a teoretické zdôvodnenie riešenia konkrétnych prekladateľských problémov. Jazykové prostriedky: Predložky, typické pre ruské odborné texty. Spôsoby vyjadrovania rôznych významov (kvalifikácia predmetu, kvalitatívna a kvantitatívna charakteristika predmetu, zloženie predmetu, výskumný proces a zistenie zákonitostí, opis úkonov a operácií, vzájomné pôsobenie predmetov a javov a jeho následky). Vyjadrovanie okolnostných vzťahov (podmienka, príčina, dôsledok, spôsob atď.). Prostriedky spájania textu.

Odporeúčaná literatúra:

Preklad odborného textu, Bratislava 1977;

ŽVÁČEK, D.: Kapitoly z teorie prekladu, Olomouc 1995;

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 89

A	B	C	D	E	FX
37,08	24,72	14,61	13,48	5,62	4,49

Vyučujúci: Mgr. Nina Cingerová, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 29.08.2016

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRJL/A-mpRU-033/00	Názov predmetu: Preklad odborných textov 2									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 2										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 2.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu: translatologická analýza, záverečný preklad Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0										
Výsledky vzdelávania: Zdokonaľovanie prekladových zručností v oblasti odborných textov.										
Stručná osnova predmetu: Preklad odborných textov so zameraním na menej náročné náučné texty (z ruštiny do slovenčiny aj zo slovenčiny do ruštiny) a publicistické texty (z ruštiny do slovenčiny). Praktické hľadanie a teoretické zdôvodnenie riešenia konkrétnych prekladateľských problémov.										
Odporeúčaná literatúra: НЕЧАЕВА, В.–ГОЛУБЦОВА, Л: Учитесь переводить, Тюбинген 1995; Překladové problémy odborného stylu v ruštině, Lázně Sedmihorky 1972; Translatologická žatva, Praha 1997; novšia ruská a slovenská odborná literatúra, zborníky, časopisy.										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 83										
A	B	C	D	E	FX					
49,4	20,48	12,05	10,84	4,82	2,41					
Vyučujúci: Mgr. Nina Cingerová, PhD.										
Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-mpRU-057/17	Názov predmetu: Preklad odborných textov 3									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 2										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 3.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu: translatologická analýza, záverečný preklad Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0										
Výsledky vzdelávania: Zdokonalenie prekladových zručností v oblasti odborných textov.										
Stručná osnova predmetu: Preklad náročných textov z vytypovaných vedných odborov zo slovenčiny do ruštiny. Praktické hľadanie a teoretické zdôvodnenie riešenia konkrétnych prekladateľských problémov.										
Odporeúčaná literatúra: Preklad odborného textu, Bratislava 1977; Preklad spoločenskovedných textov, Bratislava 1978; Translatologica Pragensia IV, Praha 1990; Rossica Ostraviensis (lingua rossica in sphaera mercaturae), Ostrava 1999, 2000; novšia ruská a slovenská odborná literatúra, zborníky, časopisy.										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: Ruský										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 9										
A	B	C	D	E	FX					
77,78	11,11	11,11	0,0	0,0	0,0					
Vyučujúci: Mgr. Nina Cingerová, PhD.										
Dátum poslednej zmeny: 01.06.2017										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:
FiF.KRJL/A-mpRU-030/00

Názov predmetu:
Preklad umeleckých textov 1

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 2

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0

Výsledky vzdelávania:

Poslucháči zvládnu základné kompetencie prekladania umeleckých textov. Osvoja si základné postupy pri týchto aktivitách. Získajú základnú spôsobilosť pre preklad umeleckých textov.

Stručná osnova predmetu:

1. Faktory spoluurčujúce podobu prekladu umeleckých textov
2. Východiská konkrétnych prekladových činností
3. Špecifika prekladu textov v závislosti od druhu/žánru - teoretické východiská a praktické riešenia
 - a) Preklad literatúry pre deti a mládež
 - b) Preklad epického textu
 - c) Preklad satirického textu
 - d) Preklad epického textu, náročného na preklad reálií

Odporeúčaná literatúra:

FERENČÍK, J.: Kontexty prekladu. Bratislava: Slovenský spisovateľ 1982;

HOCHEL, B.: Preklad ako komunikácia. Bratislava: Slovenský spisovateľ 1990;

VILIKOVSKÝ, J.: Překlad jako tvorba. Praha 2002.

GROMOVÁ, E.: Teória a didaktika prekladu. Nitra: FF UKF, 2003.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 100

A	B	C	D	E	FX
63,0	22,0	13,0	0,0	1,0	1,0

Vyučujúci: prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:

FiF.KRJL/A-mpRU-034/00

Názov predmetu:

Preklad umeleckých textov 2

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 2

Odporučaný semester/trimester štúdia: 2.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

písomné preklady

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0

Výsledky vzdelávania:

Poslucháči si rozvíjajú základné kompetencie pri preklade umeleckých textov. Vytváraním návykov v procese prekladania získavajú základnú spôsobilosť pre prekladateľské aktivity v oblasti prekladu umeleckých textov, rozširujú a prehľbjujú si škálu skúsenosti z hľadiska prekladaných textov - v rozličných podobách prozaických textov.

Stručná osnova predmetu:

1. Preklad prozaického textu, náročného na preklad reálií.
2. Preklad prozaického textu ne-epického charakteru.
3. Preklad prozaického textu ne-realistickej charakteru.
4. Preklad prozaického textu s fragmentmi/časťami v inom/d'álšom jazyku.
5. Preklad postmoderného prozaického textu.

Odporučaná literatúra:

FERENČÍK, J.: Kontexty prekladu. Bratislava: Slovenský spisovateľ 1982;

HOCHEL, B.: Preklad ako komunikácia. Bratislava: Slovenský spisovateľ 1990.

GROMOVÁ, E.: Teória a didaktika prekladu. Nitra: FF UKF, 2003.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 75

A	B	C	D	E	FX
77,33	4,0	13,33	0,0	1,33	4,0

Vyučujúci: prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:

FiF.KRJL/A-mpRU-046/00

Názov predmetu:

Preklad umeleckých textov 3

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 1 **Za obdobie štúdia:** 14

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 2

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 3.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

písomné preklady

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0

Výsledky vzdelávania:

Poslucháči si rozvíjajú kompetencie pri preklade umeleckých textov. Upevňovaním návykov v procese prekladania nadobúdajú spôsobilosť pre prekladateľské aktivity v oblasti prekladu umeleckých textov, rozširujú si škálu skúseností prekladateľov z hľadiska prekladaných textov - v rozličných podobách dramatických textov.

Stručná osnova predmetu:

1. Špecifika prekladu dramatických textov
2. Typy prekladaných dramatických textov
3. Preklad "knižnej", klasickej drámy
4. Preklad scénicky "živého" dramatického textu realistického typu
5. Preklad súčasného dramatického textu
6. Úvod do prekladania iných typov dramatických textov - titulkovanie, dabing a pod.

Odporeúčaná literatúra:

FERENČÍK, J.: Kontexty prekladu. Bratislava: Slovenský spisovateľ 1982;

HOCHEL, B.: Preklad ako komunikácia. Bratislava: Slovenský spisovateľ 1990;

VILIKOVSKÝ, J.: Překlad jako tvorba. Praha 2002.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 43

A	B	C	D	E	FX
65,12	25,58	6,98	0,0	2,33	0,0

Vyučujúci: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu: FiF.Dek/A-mpSZ-001/15	Názov predmetu: Prekladateľská prax
-----------------------------------------------	-----------------------------------------------

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prax

Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 25 **Za obdobie štúdia:** 350

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 2

Odporečaný semester/trimester štúdia: 2., 4.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Zhodnotenie výstupu z prekladateľskej praxe a konkrétnych aktivít študenta, ktoré boli v jej rámci vykonávané. Všetky aktivity musí študent zvládnúť minimálne na 60 %.

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0

Výsledky vzdelávania:

Študent si osvojí praktickú aplikáciu vedomostí v reálnom prostredí v podobe odbornej praxe, ktorá musí splniť nasledujúce kritériá: a) Realizovaná v spoločnosti venujúcej sa prekladom, tlmočeniu, vydavateľskej činnosti alebo lokalizácii schválenej zodpovedným pedagógom; b) v rozsahu minimálne 25 hodín za semester; c) písomne potvrdená danou spoločnosťou aj s rozpisom konkrétnych aktivít študenta.

Stručná osnova predmetu:

Praktické uplatnenie získaných vedomostí v oblasti prekladu a tlmočenia, lokalizácie, prípadne redakčnej a edičnej činnosti v cudzom jazyku.

Spoznanie pracovných postupov, kontroly kvality, profesionálnych a komunikačných štandardov Prax nemusí byť vykonaná priamo v sídle či prevádzke firmy, môže ísť aj do dodanie prekladateľských služieb (min. 20 normostrán) či tlmočníckych služieb (min. 12 hodín tlmočenia).

Odporečaná literatúra:

Podľa charakteru a zamerania praxe.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

slovenský jazyk a jazyk príslušnej jazykovej špecializácie, na ktorú sa viaže vykonávanie prekladateľskej praxe

Poznámky:

Organizáciu praxe zabezpečujú jednotlivé katedry v súčinnosti s hlavným garantom odboru.

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 192

A	B	C	D	E	FX
65,63	16,67	9,38	3,65	2,6	2,08

Vyučujúci: Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.Dek/A-mpSZ-001/16	Názov predmetu: Prekladateľská prax									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: prax										
Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 25 Za obdobie štúdia: 350										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 2										
Odporečaný semester/trimester štúdia: 1., 3.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu: Zhodnotenie výstupu z prekladateľskej praxe a konkrétnych aktivít študenta, ktoré boli v jej rámci vykonávané. Všetky aktivity musí študent zvládnut' minimálne na 60 %. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0										
Výsledky vzdelávania: Študent si osvojí praktickú aplikáciu vedomostí v reálnom prostredí v podobe odbornej praxe, ktorá musí splniť nasledujúce kritériá: a) Realizovaná v spoločnosti venujúcej sa prekladom, tlmočeniu, vydavateľskej činnosti alebo lokalizácii schválenej zodpovedným pedagógom; b) v rozsahu minimálne 25 hodín za semester; c) písomne potvrdená danou spoločnosťou aj s rozpisom konkrétnych aktivít študenta.										
Stručná osnova predmetu: Praktické uplatnenie získaných vedomostí v oblasti prekladu a tlmočenia, lokalizácie, prípadne redakčnej a edičnej činnosti v cudzom jazyku. Spoznanie pracovných postupov, kontroly kvality, profesionálnych a komunikačných štandardov Prax nemusí byť vykonaná priamo v sídle či prevádzke firmy, môže ísť aj do dodanie prekladateľských služieb (min. 20 normostrán) či tlmočníckych služieb (min. 12 hodín tlmočenia).										
Odporečaná literatúra: Podľa charakteru a zamerania praxe.										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: slovenský jazyk a jazyk príslušnej jazykovej špecializácie, na ktorú sa viaže vykonávanie prekladateľskej praxe										
Poznámky: Organizáciu praxe zabezpečujú jednotlivé katedry v súčinnosti s hlavným garantom odboru.										
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 192										
A	B	C	D	E	FX					
65,63	16,67	9,38	3,65	2,6	2,08					

Vyučujúci: Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček

Dátum poslednej zmeny: 30.05.2016

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-moRV-335/16	Názov predmetu: Problémy formovania občianskej spoločnosti v Ukrajine									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: prednáška + seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 4										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia:										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Odporeúčaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 0										
A	B	C	D	E	FX					
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Vyučujúci:										
Dátum poslednej zmeny:										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-mpRU-229/16	Názov predmetu: Rusko v 20. storočí: Križovatky kultúrnych dejín 1									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 4										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Odporeúčaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 20										
A	B	C	D	E	FX					
45,0	10,0	20,0	20,0	5,0	0,0					
Vyučujúci: prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.										
Dátum poslednej zmeny:										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRJL/A-moRV-133/00	Názov predmetu: Ruská konverzácia 1									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: cvičenie										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 2										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1., 3.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Cvičenia na vybrané morfológické a syntaktické javy. Rozvíjanie komunikatívnej kompetencie v tematických okruhoch: Náboženstvo (kresťanstvo, iné náboženstvá, sekty). Pravoslávna cirkev. Komunikácia rôznych kultúr (neverbálne vyjadrovanie, xenofóbia, stereotypy).										
Odporeúčaná literatúra:										
???????, ?. ?. ? ?: ????????????. ??????? 4, 5. ?????-????????? 1998, 2000; ???????, ?. ?. - ????????, ?. ?: ?? ?????, ?? ?? ?????, ?????-????????? 1998; ??????A, A.: ?????a? ??a??????a? ???????a, ?a???-?????????, 2003; ?????A, ?. - ???A, ?: a ??? ? a????????a??, ?????a 2006; ??????????A, A.: ??????: ??a?a ? ???, ?????a 2006; Aktuálne zdroje (internet, časopisy, noviny, publikácie).										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 78										
A	B	C	D	E	FX					
21,79	33,33	21,79	8,97	6,41	7,69					
Vyučujúci:										
Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRJL/A-moRV-136/00	Názov predmetu: Ruská konverzácia 2									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: cvičenie										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 2										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 2., 4.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Cvičenia na vybrané morfológické a syntaktické javy. Rozvíjanie komunikatívnej kompetencie v tematických okruhoch: Globálne problémy ľudstva. Niektoré aktuálne sociálno-ekonomicke a etické problémy (nezamestnanosť, kriminalita, trest smrti, vojenská služba, armáda a vojnové konflikty a pod.)										
Odporeúčaná literatúra:										
???????, ?. ?. ? ?: ??????????. ?????? 4, 5. ?????-????????? 1998, 2000;										
?????????, ?. ? ?: ????? 2000, ?????-????????? 2000;										
?????????, ?. ? ?: ?????: ??? ???????????, ?????-????????? 2005;										
????A, ?. - ??????, ?: ??? ?a???a, ?a???-????????? 2003;										
Aktuálne zdroje (internet, časopisy, noviny, publikácie).										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 46										
A	B	C	D	E	FX					
41,3	21,74	17,39	8,7	10,87	0,0					
Vyučujúci:										
Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave					
Fakulta: Filozofická fakulta					
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-moRV-318/16	Názov predmetu: Ruská konverzácia 3				
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:					
Forma výučby: cvičenie					
Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):					
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28					
Metóda štúdia: prezenčná					
Počet kreditov: 2					
Odporučaný semester/trimester štúdia: 2., 4.					
Stupeň štúdia: II.					
Podmieňujúce predmety:					
Podmienky na absolvovanie predmetu:					
Výsledky vzdelávania:					
Stručná osnova predmetu:					
Odporučaná literatúra:					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov					
Celkový počet hodnotených študentov: 0					
A	B	C	D	E	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Vyučujúci:					
Dátum poslednej zmeny:					
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KRJL/A-mpRU-400/15	Názov predmetu: Ruský jazyk a kultúra
Počet kreditov: 3	
Stupeň štúdia: II.	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Preukázanie schopnosti analyzovať vybrané obdobia, udalosti a osobnosti dejín ruského a východoeurópskeho kultúrneho priestoru. Preukázanie schopnosti analyzovať jazykové javy na príklade prekladaného textu.	
Výsledky vzdelávania: Študent je analyzovať vybrané obdobia, udalosti a osobnosti dejín ruského a východoeurópskeho kultúrneho priestoru. Študent je schopný analyzovať jazykových javy na príklade prekladaného textu.	
Stručná osnova predmetu: Kontextuálna analýza vybraných období, udalostí a osobností dejín ruského a východoeurópskeho kultúrneho priestoru. Analýza jazykových javov na príklade prekladaného textu.	
Obsahová náplň štátnicového predmetu: Kontextuálna analýza vybraných období, udalostí a osobností dejín ruského a východoeurópskeho kultúrneho priestoru. Analýza jazykových javov na príklade prekladaného textu.	
Odporúčaná literatúra: Podľa okruhov otázok oznámených predsedom komisie pre štátne záverečné skúšky.	
Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015	
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:

FiF.KAA/A-mpAN-501/15

Názov predmetu:

Seminár k diplomovej práci

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 1 **Za obdobie štúdia:** 14

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 3

Odporučaný semester/trimester štúdia: 3.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Výsledky vzdelávania:

Stručná osnova predmetu:

Odporučaná literatúra:

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 64

A	B	C	D	E	FX
78,13	10,94	4,69	3,13	3,13	0,0

Vyučujúci: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD., doc. PhDr. Miroslav Bázlik, CSc., doc. PhDr. Adela Böhmerová, CSc., PhDr. Beáta Borošová, PhD., PhDr. Katarína Brziaková, PhD., Mgr. Marián Gazdik, PhD., PhDr. Mária Huttová, CSc., doc. PhDr. Alojz Keníž, CSc., Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD., PhDr. Jolana Miškovičová, CSc., Mgr. Lucia Grauzl'ová, PhD., PhDr. Ferdinand Pál, Mgr. Lucia Paulínyová, PhD., Mgr. Martin Solotruk, PhD., Mgr. Pavol Šveda, PhD.

Dátum poslednej zmeny:

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave					
Fakulta: Filozofická fakulta					
Kód predmetu: FiF.KKSF/A-mpAR-501/15	Názov predmetu: Seminár k diplomovej práci				
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:					
Forma výučby: seminár					
Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):					
Týždenný: 1 Za obdobie štúdia: 14					
Metóda štúdia: prezenčná					
Počet kreditov: 3					
Odporučaný semester/trimester štúdia: 4.					
Stupeň štúdia: II.					
Podmieňujúce predmety:					
Podmienky na absolvovanie predmetu:					
Výsledky vzdelávania:					
Stručná osnova predmetu:					
Odporučaná literatúra:					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov					
Celkový počet hodnotených študentov: 8					
A	B	C	D	E	FX
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Vyučujúci: Mgr. Jaroslav Drobný, PhD.					
Dátum poslednej zmeny:					
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KSF/A-mpBU-501/15	Názov predmetu: Seminár k diplomovej práci									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 1 Za obdobie štúdia: 14										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 3										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 4.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Odporeúčaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 2										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Vyučujúci:										
Dátum poslednej zmeny:										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KMJL/A-mpFN-501/15	Názov predmetu: Seminár k diplomovej práci									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 1 Za obdobie štúdia: 14										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 3										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 4.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Odporeúčaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 4										
A	B	C	D	E	FX					
75,0	25,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Vyučujúci:										
Dátum poslednej zmeny:										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRom/A-mpFR-501/15	Názov predmetu: Seminár k diplomovej práci									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 1 Za obdobie štúdia: 14										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 3										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 4.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Odporeúčaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 11										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Vyučujúci: prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc., Mgr. Stanislava Moyšová, PhD., Mgr. Zuzana Puchovská, PhD.										
Dátum poslednej zmeny:										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KGNŠ/A-mpHO-501/15	Názov predmetu: Seminár k diplomovej práci									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 1 Za obdobie štúdia: 14										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 3										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 4.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Odporeúčaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 4										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Vyučujúci:										
Dátum poslednej zmeny:										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KSF/A-mpCH-501/15	Názov predmetu: Seminár k diplomovej práci									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 1 Za obdobie štúdia: 14										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 3										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 4.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Odporeúčaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 10										
A	B	C	D	E	FX					
70,0	20,0	0,0	10,0	0,0	0,0					
Vyučujúci:										
Dátum poslednej zmeny:										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:
FiF.KMJL/A-mpMA-501/15

Názov predmetu:
Seminár k diplomovej práci

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 1 **Za obdobie štúdia:** 14

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 3

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 4.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Výsledky vzdelávania:

Stručná osnova predmetu:

Odporeúčaná literatúra:

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 9

A	B	C	D	E	FX
88,89	0,0	0,0	0,0	11,11	0,0

Vyučujúci:

Dátum poslednej zmeny:

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:
FiF.KGNŠ/A-mpNE-501/15

Názov predmetu:
Seminár k diplomovej práci

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 1 **Za obdobie štúdia:** 14

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 3

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 4.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Výsledky vzdelávania:

Stručná osnova predmetu:

Odporeúčaná literatúra:

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 19

A	B	C	D	E	FX
57,89	26,32	5,26	5,26	5,26	0,0

Vyučujúci:

Dátum poslednej zmeny:

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRom/A-mpPG-501/15	Názov predmetu: Seminár k diplomovej práci									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 1 Za obdobie štúdia: 14										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 3										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 4.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Odporeúčaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 8										
A	B	C	D	E	FX					
87,5	0,0	0,0	0,0	12,5	0,0					
Vyučujúci:										
Dátum poslednej zmeny:										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KSF/A-mpPL-501/15	Názov predmetu: Seminár k diplomovej práci									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 1 Za obdobie štúdia: 14										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 3										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 4.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Odporeúčaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 2										
A	B	C	D	E	FX					
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0					
Vyučujúci:										
Dátum poslednej zmeny:										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRom/A-mpRM-501/15	Názov predmetu: Seminár k diplomovej práci									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 1 Za obdobie štúdia: 14										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 3										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 4.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Odporeúčaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 7										
A	B	C	D	E	FX					
71,43	14,29	14,29	0,0	0,0	0,0					
Vyučujúci:										
Dátum poslednej zmeny:										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-mpRU-501/15	Názov predmetu: Seminár k diplomovej práci									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 1 Za obdobie štúdia: 14										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 3										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 4.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Odporeúčaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 13										
A	B	C	D	E	FX					
92,31	0,0	0,0	0,0	7,69	0,0					
Vyučujúci:										
Dátum poslednej zmeny:										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:

FiF.KSJ/A-mpSK-501/15

Názov predmetu:

Seminár k diplomovej práci

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 1 **Za obdobie štúdia:** 14

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 3

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 4.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Výsledky vzdelávania:

Stručná osnova predmetu:

Odporeúčaná literatúra:

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 7

A	B	C	D	E	FX
28,57	42,86	14,29	0,0	14,29	0,0

Vyučujúci: PhDr. Ľudmila Benčatová, CSc., doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD., prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc., doc. Mgr. Gabriela Múčková, PhD., Mgr. Katarína Muziková, PhD., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD., prof. PhDr. Pavol Žigo, CSc.

Dátum poslednej zmeny:

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:
FiF.KRom/A-mpSP-501/15

Názov predmetu:
Seminár k diplomovej práci

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 1 **Za obdobie štúdia:** 14

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 3

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 4.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Výsledky vzdelávania:

Stručná osnova predmetu:

Odporeúčaná literatúra:

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 20

A	B	C	D	E	FX
80,0	15,0	0,0	0,0	5,0	0,0

Vyučujúci:

Dátum poslednej zmeny:

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:
FiF.KGNŠ/A-mpSV-501/15

Názov predmetu:
Seminár k diplomovej práci

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 1 **Za obdobie štúdia:** 14

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 3

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 4.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Výsledky vzdelávania:

Stručná osnova predmetu:

Odporeúčaná literatúra:

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 11

A	B	C	D	E	FX
90,91	9,09	0,0	0,0	0,0	0,0

Vyučujúci:

Dátum poslednej zmeny:

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:
FiF.KRom/A-mpTA-501/15

Názov predmetu:
Seminár k diplomovej práci

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 1 **Za obdobie štúdia:** 14

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 3

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 4.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Výsledky vzdelávania:

Stručná osnova predmetu:

Odporeúčaná literatúra:

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 19

A	B	C	D	E	FX
57,89	21,05	10,53	5,26	5,26	0,0

Vyučujúci:

Dátum poslednej zmeny:

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:
FiF.KRJL/A-mpRU-032/00

Názov predmetu:
Simultánne tlmočenie 1

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 2

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Aktívna účasť na seminároch, písomné overovanie znalosti tematicky zameranej slovnej zásoby, ústne tlmočenie v kabínach.

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20

Výsledky vzdelávania:

Študent si osvojí základné zručnosti simultánneho tlmočníka, zvládne simultánne tlmočenie nenáročných textov z ruštiny do slovenčiny a naopak, v závere semestra dokáže pretlmočiť aj náročnejší text z prebranej tematickej oblasti "Bratislava a jej historické pamiatky".

Stručná osnova predmetu:

1. Charakteristika simultánneho tlmočenia, nácvik rozštiepenia pozornosti.
2. Nácvik synchronizácie sluchového vnímania textu a vlastného prejavu, nácvik odstupu od rečníka.
3. Technika ústneho prejavu: prestavba viet, doplnanie chýbajúcich slov a slovných spojení, anticipácia, transformácia textu.
4. Tlmočenie z listu.
5. Simultánne tlmočenie nenáročných textov z ruštiny do slovenčiny a naopak.
6. Zvládnutie terminológie a nácvik simultánneho tlmočenia na tému "Bratislava a jej historické pamiatky".

Odporeúčaná literatúra:

KENÍŽ, A.: Úvod do komunikačnej teórie tlmočenia, UK Bratislava 1980;

ČEŇKOVÁ, I.: Teoretické aspekty simultánního tlumočení, UK Praha 1988;

ROBINSON, D.: Kak stať perevodčíkom: vvedenije v teoriju u praktiku perevoda. Perevod s anglijskogo. Moskva 2005;

ŠÁŠKY, L.: Mesto na Dunaji, Bratislava 1992;

LACIKA, J.: Bratislava, Bratislava 2005;

Ruská a slovenská tlač; audionahrávky rozhlasových diskusných relácií; videonahrávky televíznych diskusných relácií; digitálne nahrávky z internetu.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 98

A	B	C	D	E	FX
40,82	35,71	14,29	5,1	0,0	4,08

Vyučujúci: Mgr. Miroslava Danišková**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:

FiF.KRJL/A-mpRU-036/00

Názov predmetu:

Simultánne tlmočenie 2

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 2

Odporečaný semester/trimester štúdia: 2.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety: FiF.KRJL/A-mpRU-032/00 - Simultánne tlmočenie 1

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Aktívna účasť na seminároch, písomné overovanie znalosti tematicky zameranej slovnej zásoby, ústne tlmočenie v kabínach. Samostatné rečnícke vystúpenia, príprava glosára pred tlmočníckym výkonom. Tlmočenie simulovaných, ale aj príležitostných reálnych besied, konferencií, a pod.

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20

Výsledky vzdelávania:

Študent zvládne simultánne tlmočenie textov na vytypované odborné témy.

Stručná osnova predmetu:

1. Zvládnutie terminológie a nácvik simultánneho tlmočenia na tému "Domáca a zahraničná politika".
2. Zvládnutie terminológie a nácvik simultánneho tlmočenia na tému "Európska únia".

Odporečaná literatúra:

KULAŠIK, P.: Politológia. Hlohovec 2007;

PUGAČOV, V. P. – SOLOVIOV, A. I.: Vvedenije v politologiju. Moskva 2004;

ČEČURINA, M. N.: Meždunarodnaja integracija i meždunarodnyje organizacii: učebnoje posobije. Murmansk 2012.

Základné dokumenty EÚ v ruštine a v slovenčine, aktuálna ruská a slovenská tlač; audionahrávky rozhlasových diskusných relácií; videonahrávky televíznych diskusných relácií; digitálne nahrávky z internetu.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 74

A	B	C	D	E	FX
35,14	32,43	20,27	8,11	1,35	2,7

Vyučujúci: Mgr. Miroslava Danišková

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRJL/A-mpRU-038/15	Názov predmetu: Simultánne tlmočenie 3									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 2										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 3.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety: FiF.KRJL/A-mpRU-032/00 - Simultánne tlmočenie 1										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Aktívna účasť na seminároch, písomné overovanie znalosti tematicky zameranej slovnej zásoby, ústne tlmočenie v kabínach. Samostatné rečnícke vystúpenia, príprava glosára pred tlmočníckym výkonom. Tlmočenie simulovaných, ale aj príležitostných reálnych besied, konferencií, a pod. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20										
Výsledky vzdelávania: Študent zvládne simultánne tlmočenie textov na vytypované odborné témy.										
Stručná osnova predmetu:										
1. Zvládnutie terminológie a nácvik simultánneho tlmočenia na tému "Migračná politika Európskej únie". 2. Zvládnutie terminológie a nácvik simultánneho tlmočenia na tému "Cestovný ruch".										
Odporeúčaná literatúra:										
ORIEŠKA, J.: Technológia služieb cestovného ruchu I, II, III, Banská Bystrica 1996, 1997, 1998; MICHALOVÁ, V. a kol.: Služby a cestovný ruch, Bratislava 1999; ČUDNOVSKIJ, A. D. i dr.: Gostiničnyj i turističeskij biznes, Moskva 1998; SENIN, V. S.: Organizacija meždunarodnogo turizma. Moskva 2003. Schengenské acquis, internetové stránky venované preberanej problematike (napr. mic.iom.sk), ruská a slovenská tlač; audionahrávky rozhlasových diskusných relácií; videonahrávky televíznych diskusných relácií; digitálne nahrávky z internetu.										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 68										
A	B	C	D	E	FX					
36,76	29,41	32,35	0,0	1,47	0,0					
Vyučujúci: Mgr. Miroslava Danišková										
Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015										

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:
FiF.KRJL/A-mpRU-048/00

Názov predmetu:
Simultánne tlmočenie 4

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 2

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 4.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety: FiF.KRJL/A-mpRU-032/00 - Simultánne tlmočenie 1

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Aktívna účasť na seminároch, písomné overovanie znalosti tematicky zameranej slovnej zásoby, ústne tlmočenie v kabínach. Samostatné rečnícke vystúpenia, príprava glosára pred tlmočníckym výkonom. Tlmočenie simulovaných, ale aj príležitostných reálnych besied, konferencií, a pod.
Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 80/20

Výsledky vzdelávania:

Študent zvládne simultánne tlmočenie textov na vytypované odborné témy.

Stručná osnova predmetu:

1. Zvládnutie terminológie a nácvik simultánneho tlmočenia na tému "Ekonomika"
2. Zvládnutie terminológie a nácvik simultánneho tlmočenia na tému "Zahraničný obchod"

Odporeúčaná literatúra:

NOVÁK, J. – ŠLOSÁR, R. a kol.: Základy ekonómie a ekonomiky. Bratislava 2008;
BUGLAJ, V. B. – LIVENCEV, N. N.: Meždunarodnyje ekonomičeskije otноšenija. Učebnoje posobije. Moskva 2001;
KAŠŤÁKOVÁ, E. – RUŽEKOVÁ V.: Operácie v zahraničnom obchode. Teória a prax. Bratislava 2013.

Ruská a slovenská tlač; audionahrávky rozhlasových diskusných relácií; videonahrávky televíznych diskusných relácií; digitálne nahrávky z internetu.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 31

A	B	C	D	E	FX
35,48	25,81	29,03	9,68	0,0	0,0

Vyučujúci: Mgr. Miroslava Danišková

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:
FiF.KRJL/A-mpRU-102/00

Názov predmetu:
Slovanské literatúry v kontexte európskeho romantizmu

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prednáška + seminár

Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 4

Odporečaný semester/trimester štúdia: 1.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Priebežné hodnotenie 100% - aktívna účasť 30% (čítať texty, študovať určené pasáže z predpísanej študijnej literatúry); absolvovať 2 testy s hodnotením minimálne "E" (2x35%).

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100/0

Výsledky vzdelávania:

Sprostredkovovať študentom poznanie špecifických podôb a prínosu slovanských literatúr (poľskej, českej, slovenskej, ruskej, ukrajinskej, bieloruskej, slovinskej, chorvátskej, srbskej a bulharskej) k evolúcii romanizmu v európskom kultúrnom priestore v porovnaní s vybranými západoeurópskymi literatúrami (anglickou, nemeckou a francúzskou).

Stručná osnova predmetu:

Deskripcia vnútroliterárnych a mimoliterárnych podmienok vývoja romantizmu v jednotlivých vyššie uvedených slovanských a západoeurópskych literatúrach, analýza ich podobných a odlišných rysov, definovanie ich participácie na kreovaní nadnárodného konceptu európskeho romantizmu, problémy globalizačných a individualizačných tendencií v literatúre a kultúre romantizmu.

Odporečaná literatúra:

ŠMATLÁK, S.: *Dejiny slovenskej literatúry od stredoveku po súčasnosť*. Bratislava: 1988.

PAROLEK, R. - HONZÍK, J.: *Ruská klasická literatúra*. Praha: 1977.

WILKOŃ, A. et a.: *Dejiny poľskej literatúry*. Bratislava: 1987.

BAŠTÍN, Š. – OLEXA, J. – STUDENÁ Z.: *Dejiny anglickej a americkej literatúry*. Bratislava: 1993.

BERKOVSKIJ, N.: *Německá romantika*. Praha: 1976.

ČIŽEVSKIJ, D.: *On Romanticism in Slavic Literatures*. The Hague, Moulton & Co.: 1957.

BUDAGOVA, L. N. et a. (ed.): *Istorija literatur zapadnykh i južnykh slavian v 3 tt. Tom 2 – Formirovaniye i razvitiye literatur Novogo vremeni*. Moskva: 1997.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 11

A	B	C	D	E	FX
0,0	18,18	45,45	27,27	0,0	9,09

Vyučujúci: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu: FiF.KSLLV/A-mpSL-01/15	Názov predmetu: Slovenská literatúra 20. storočia a preklad 1
------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prednáška / seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 / 2 **Za obdobie štúdia:** 28 / 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 4

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

priebežne 30 % (10 % účasť na seminároch, 20 % seminárna práca, aktivita), záverečná ústna skúška 70 %

Hodnotenie: 100 – 92 A, 91 – 86 B, 85 – 79 C, 78 – 72 D, 71 – 60 E, 59 a menej FX

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 30/70

Výsledky vzdelávania:

Poslucháči získajú obraz o slovenskej literatúre daného obdobia a o dejinách umeleckého prekladu a medziliterárnych vzťahov v tomto období; oboznámia sa s tvorbou zásadných autorov a kľúčových diel ; osvoja si schopnosť komplexne interpretovať básnické, prozaické a dramatické literárne texty; dokážu reflektovať problematiku dejín slovenskej literatúry v širších medziliterárnych súvislostiach.

Stručná osnova predmetu:

1. Typologická charakteristika slovenskej prózy v rokoch 1900 – 1935 (prehľad). Poetologické zmeny v slovenskej próze po roku 1935. Próza slovenskej moderny.
2. Expresionizmus v slovenskej próze v období rokov 1918 – 1945.
3. Vplyv naturalizmu na slovenskú prózu v 20. a 30. rokoch 20. storočia (L. N. Jégé). Tvorba Gejzu Vámoša.
4. Tvorba J. Hrušovského a I. Horvátha.
5. Lyrizačné tendencie v slovenskej medzivojnovej próze (Š. Letz, T. J. Gašpar, J. Bodenek, Š. Rysuľa).
6. M. Urban.
7. Tvorba J.C. Hronského v kontexte slovenskej prózy.
8. Naturizmus v slovenskej póze (všeobecná charakteristika, periodizácia tzv. lyrizovanej prózy podľa O. Čepana).
9. D. Chrobák, M. Figuli, L. Ondrejov.
10. Prozaická tvorba F. Švantnera.
11. Nový variant slovenskej prózy – básnici sujetu (J. Červeň). Osobnosť D. Tatarku a jeho tvorba do roku 1948).
12. Socialistickej realizmus v medzivojnovom období. P. Jilemnický.

Odporeúčaná literatúra:

Literatúra:

- Čepan, O.: Kontúry naturizmu. Bratislava 1977.
Čúzy, L. a kol. Panoráma slovenskej literatúry 2. Bratislava 2005.
Sedlák, I. a kol.: Dejiny slovenskej literatúry II. Lit.inf.centrum a Matica slovenská, Bratislava 2009.
Števček, J.: Lyrizovaná próza. Bratislava 1973.
Šútovc, M.: Romány a mýty. Bratislava 1982.
Gáfrík, M.: Próza slovenskej moderny. Bratislava 1993.
Hučková, Dana: Kontexty slovenskej moderny. Bratislava 2014.
Slovenská moderna. Ed. Dana Hučková. Kalligram 2011.

Odporučaná beletrie:

- I. Krasko: Naši, Svatba
J. Jesenský: Slovo lásky, Otroci, Slnečný kúpel'
L.N. Jégé: Svätopluk, Cesta životom, Alina Orságová, (vybrané poviedky)
G. Vámoš: Atómy Boha, Odlomená haluz, Editino očko (vybrané poviedky)
I. Horváth: Vízum do Európy (vybrané poviedky), Človek na ulici
J. Hrušovský: Pompiliova madona (vybrané poviedky), Muž s protézou
Milo Urban: Jašek Kutliak spod Bučinky, Výkriky bez ozveny, Živý bič
J.C.Hronský: U nás (celá zbierka), Chlieb, Jozef Mak, Andreas Búr Majster, Pisár Gráč, Svet na Trasovisku
Š. Letz: Obyvatelia dvora, Rezbár a jeho sok, Nahý vojak
J. Bodenek: Svetlá na bublinách (Svetlá na bublinách, Jedno intermezzo)
Ľudo Ondrejov: Martin Nociar Jakubovie, Zbojnícka mladosť
Dobroslav Chrobák: Kamarát Jašek, Poviestka, Drak sa vracia, Kaviareň Lýra
Margita Figuli: Pokušenie, Extáza, Strmina, Tri gaštanové kone
František Švantner: Malka, Horiaci vrch, Piargy, Nevesta hôl, Sedliak, List
Hana Zelinová: Anjelská zem
Š. Rysuľa: Milost'
T.J. Gašpar: Námorníci, Matróz Sachsfeld (novely)
Ján Červeň: Modrá katedrála (novela)
Dominik Tatarka: V úzkosti hl'adania, Podvojná rozprávka, Ošial'
Pozn. Program seminárov bude upresnený na základe dohody s vedúcim seminára.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

slovenský

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 58

A	B	C	D	E	FX
8,62	25,86	32,76	18,97	8,62	5,17

Vyučujúci: doc. Mgr. Dagmar Kročanová, PhD., prof. PhDr. Ladislav Čúzy, CSc.

Dátum poslednej zmeny: 26.09.2016

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu: FiF.KSLLV/A-mpSL-2/15	Názov predmetu: Slovenská literatúra 20. storočia a preklad 2
-----------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prednáška / seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 / 2 **Za obdobie štúdia:** 28 / 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 4

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 2.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

priebežne 30 % (10 % účasť na seminároch, 20 % referát alebo analýza diela na seminári), záverečná ústna skúška 70 %

Hodnotenie: 100 – 92 A, 91 – 86 B, 85 – 79 C, 78 – 72 D, 71 – 60 E, 59 a menej FX

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 30/70

Výsledky vzdelávania:

Poslucháči získajú obraz o slovenskej literatúre daného obdobia a o dejinách umeleckého prekladu a medziliterárnych vzťahov v tomto období; oboznámia sa s tvorbou zásadných autorov a kľúčových diel ; osvoja si schopnosť komplexne interpretovať básnické, prozaické a dramatické literárne texty; dokážu reflektovať problematiku dejín slovenskej literatúry v širších medziliterárnych súvislostiach.

Stručná osnova predmetu:

1. Typologická charakteristika slovenskej poézie v rokoch 1900 – 1918 (prehľad). Poetologické zmeny v slovenskej poézii po roku 1900. Poézia slovenskej moderny (zopakovanie).
 2. Vitalizmus a neosymbolizmus v slovenskej poézii (E.B.Lukáč, V.Beniak, J. Smrek).
 3. Poézia ľavicovo orientovaných básnikov (L. Novomeský, J. R. Poničan a ďalší...).
 4. Nadrealizmus v slovenskej poézii.
 5. Katolícka moderna – tvorba P. G. Hlbiniu a P. Ušáka-Olivu.
 6. Básnická tvorba J. Silana a R. Dilonga v kontexte slovenskej katolíckej moderny.
 7. Všeobecná charakteristika vývinových tendencií slovenskej medzivojnovej drámy. Tvorba I. Stodolu.
 8. Experimentálne tendencie v tvorbe VHV a P. Zvona.
 9. Na ceste k expresionizmu, dramatická tvorba J. Barča-Ivana
 10. Zopakovanie prebranej tematiky, oboznámenie o priebehu skúšky.
- Pozn. Program seminárov bude upresnený na základe dohody s vedúcim seminára.

Odporeúčaná literatúra:

Bagin, A. – Kasáč, Z.: Dejiny slovenskej literatúry 3., SPN, Bratislava 1986.

Čúzy, L. a kol. Panoramá slovenskej literatúry 2. Bratislava 2005.

Rosenbaum, K.(ed): Dejiny slovenskej literatúry V. Literatúra v rokoch 1918-1945. Bratislava 1984.

Sedlák, I. a kol.: Dejiny slovenskej literatúry II. Lit.inf.centrum a Matica slovenská, Bratislava 2009.

Šmatlák, S.: Dejiny slovenskej literatúry 2. Bratislava 2001.

Slovenská moderna. Ed. Dana Hučková. Kalligram 2011.

Kol.: Slovník slovenských spisovateľov. Kalligram & Ústav slovenskej literatúry SAV, Bratislava 2005 (príslušné heslá).

Kol.: Portréty slovenských spisovateľov (1-4).

Kol.: Slovník diel slovenskej literatúry 20. storočia. Kaligram & Ústav slov. literatúry SAV, Bratislava 2006 (diela, ktoré vyšli v r. 1900–1946).

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:
slovenský

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 30

A	B	C	D	E	FX
10,0	30,0	33,33	6,67	10,0	10,0

Vyučujúci: doc. Mgr. Dagmar Kročanová, PhD., prof. PhDr. Ladislav Čúzy, CSc.

Dátum poslednej zmeny: 20.01.2017

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KSLLV/A-mpSL-03/15	Názov predmetu: Slovenská literatúra 20. storočia a preklad 3
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:	
Forma výučby: prednáška / seminár	
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):	
Týždenný: 2 / 2 Za obdobie štúdia: 28 / 28	
Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 3.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: skúška + priebežné hodnotenie (seminárska práca)	
Výsledky vzdelávania: Poslucháč získa schopnosť pochopiť a interpretovať literárny text v literárnohistorických a literárnoestetických súvislostiach, nadobudne spoloahlivý prehľad o vývine slov. literatúry v 2. polovici 20. stor., spozná širokú škálu autorov a najdôležitejšie diela obdobia a dôverne, na úrovni zasvätejenej a originálnej interpretácie sa dokáže venovať vybraným textom. Získa základné informácie o preklade v danom období.	
Stručná osnova predmetu:	
<ul style="list-style-type: none">- Periodizácia slov. literatúry od konca 2. sv. vojny po koniec 20. storočia: hlavné medzníky, charakteristika jednotlivých období, dobové polemiky, určujúce kánony a autori.- Prechodné obdobie 1945-48. Doznievanie tendencií zo 40. rokov (nadrealizmus, naturizmus, katolícka moderna) a ohlášanie sa nových trendov (soc. realizmus). Dielo F. Švantnera.- Nástup socialistického realizmu, jeho zdroje a doktrína: hlavné témy a formy v poézii a próze, predstaviteľia (M. Lajčiak, F. Hečko, V. Mináč a ī.).- Neoavantgarda v poézii od konca 50. rokov 20. storočia: návrat k tradíciam modernizmu a avantgardy (M. Válek), konkretisti; rehabilitácia ľavicovej avantgardy (L. Novomeský, nadrealizmus); prozaická Generácia 56.- „Zlaté šesťdesiate“. Napojenie sa na svetové myšlienkové i umelecké prúdy (existencializmus, nový román, absurdná literatúra). Ďalšie podoby modernej básne (Osamelí bežci, K. Peteraj). Nástup výraznej prozaickej generácie (J. Johanides, V. Šíkula, R. Sloboda, P. Hrúz, P. Vilikovský). Solitérne dielo J. Silana.- Normalizácia literatúry v 70. rokoch: pokus o revitalizáciu soc. realizmu (tzv. angažovaná literatúra, resp. neoschematizmus); zmenená publikáčná situácia začiatkom 70. rokov; oficiálne preferované žánre a témy; stratifikácia lit. života v období normalizácie (literatúra oficiálna, exilová, disidentská, šedá zóna).- Poézia v období normalizácie: Mihálikova básnická škola v Novom slove mladých, tzv. angažovaná literatúra (M. Válek), jej témy a poetika; „neskonsolidovaní“, resp. iba čiastočne „skonsolidovaní“ autori (zachovávanie dedičstva 60. rokov). Poézia Š. Strážaya a Š. Moravčíka ako „rub“ normalizačného obrazu sveta.	

- Próza 70.-80. rokov: príklon k historizmu a jeho spoločensko-kultúrna interpretácia v tzv. románových ságach (V. Šikula, P. Jaroš, I. Habaj, L. Ballek); analytická próza introspektívneho (R. Sloboda), artistného (J. Johanides) a ironického typu (P. Vilikovský, P. Hrúz); próza modelového chladu (D. Mitana), životného paradoxu (J. Puškáš) a ľudskej priazne (D. Dušek). Autor v opozícii: D. Tatarka.
- Nástup novej básnickej a prozaickej generácie v 80. rokoch (J. Urban, I. Kolenič, V. Klimáček, E. Groch). Zmeny kultúrno-politickej súradníctva v období tzv. prestavby.
- Podoby prekladu v danom období.

Odporečaná literatúra:

Slovník slovenských spisovateľov. Ed. V. Mikula. Kaligram & Ústav slovenskej literatúry SAV, Bratislava 2005.

Slovník diel slovenskej literatúry 20. storočia. Ed. R. Chmel. Kalligram & Ústav slovenskej literatúry SAV, Bratislava 2006.

Viliam Marčok a kol.: dejiny slovenskej literatúry 3. Literárne informačné centrum, Bratislava 2006.

Kol.: Portréty slovenských spisovateľov 1–4. Univerzita Komenského, Bratislava 1998–2007.

Kol.: Čítame slovenskú literatúru I–III. Ústav slovenskej literatúry SAV, Bratislava 1997–1998.

René Bílik: Duch na reťazi. Kalligram, Bratislava 2008.

Andrea Bokníková: Zo slovenskej poézie šesťdesiatych rokov 20. storočia I, II. Univerzita Komenského, Bratislava 2012.

Jaroslav Šrank: Individualizovaná literatúra. Cathedra, Bratislava 2013.

Valér Mikula: Nečakanie na dejiny. Univerzita Komenského, Bratislava 2013.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 27

A	B	C	D	E	FX
62,96	25,93	3,7	3,7	3,7	0,0

Vyučujúci: prof. PhDr. Valerián Mikula, CSc., Mgr. Peter Darovec, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KSJ/A-AmpSK/15	Názov predmetu: Slovenská literatúra a preklad
Počet kreditov: 3	
Stupeň štúdia: II.	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Predmet je úspešne absolvovaný, ak študent získal hodnotenie A-E. Predmet štátnej skúšky môže vykonať študent len po splnení povinností stanovených študijným programom.	
Výsledky vzdelávania: Absolvent disponuje znalosťou historie slovenskej literatúry s dôrazom na dejiny slovenskej literatúry 20. a 21. st., poznatkami z teórie literatúry, literárnej vedy a literárnej kritiky, ako aj vedomosťami o umeleckom preklade na Slovensku v 20. a 21. storočí.	
Stručná osnova predmetu: Slovenská literatúra 20. st. a preklad, Slovenská literatúra 21. st. a preklad, Základy literárnej vedy a lit. kritiky	
Obsahová náplň štátnicového predmetu:	
Odporúčaná literatúra: Sumár odporúčanej literatúry v jednotlivých kurzoch magisterského štúdia.	
Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015	
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu: FiF.KSJ/A-AmpSK-50/15	Názov predmetu: Slovenská štylistika
-----------------------------------------------	------------------------------------------------

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prednáška / seminár

Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 1 / 2 **Za obdobie štúdia:** 14 / 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 5

Odporučaný semester/trimester štúdia: 1.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Priebežná príprava na semináre, aktívna účasť na seminároch, 2 domáce písomné štylizačné práce, 1 referát alebo prezentácia alebo interpretácia, záverečná písomná previerka, ústna skúška.

Predpokladom na postup na ústnu skúšku je zvládnutie priebežnej kontroly načas s celkovým priebežným hodnotením minimálne E. Priebežné výstupy nemajú opravné termíny.

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 40/60

Výsledky vzdelávania:

Osvojenie si aktuálnych poznatkov z teórie interaktívnej a výrazovej štylistiky, kontextovo a kultúrne ukotvená interpretácia textov so zreteľom na ich prekladovú adekvátnosť, schopnosť tvorby vlastného textu a štylisticky náležitej transformácii textu prepínaním kódov medzi rôznymi útvarmi národného jazyka.

Stručná osnova predmetu:

Predmet a pojmy slovenskej štylistiky. Interdisciplinarita v štylistike.

Základné pojmy z kompozície, opis slohových postupov a útvarov.

Typológia štýlov a ich žánrov.

Intertextualita.

Výrazová teória štylistiky.

Výrazové varianty textov, žánrov a štýlov v závislosti od podjazykov národného jazyka.

Verbálna a neverbálna komunikácia.

Odporučaná literatúra:

FINDRA, J.: Štylistika slovenčiny. 1. vyd. Martin: Osveta 2004

HOFFMANNOVÁ, J.: Stylistika a... 1. vyd. Praha: TRIZONIA 1997

MISTRÍK, J.: Štylistika. 3. vyd. Bratislava: SPN 1997

MLACEK, J.: Sedemkrát o štýle a štylistike. Ružomberok: Katolícka univerzita v Ružomberku 2007

PEASE, A.: Reč tela. Bratislava: Ikar 1999

Style współczesnej polszczyzny. Przewodnik po stylistyce polskiej. Ewa Malinowska, Jolanta Nocoń, Urszula Żydek-Bednarczuk (red.), Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych UNIVERSITAS, Kraków 2013

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Slovenský, vitaný poľský

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 108

A	B	C	D	E	FX
27,78	26,85	30,56	7,41	6,48	0,93

Vyučujúci: prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Kristína Piatková, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KSJ/A-AmpSK-52/15	Názov predmetu: Slovenský jazyk a kultúra
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: prednáška / seminár Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 1 / 2 Za obdobie štúdia: 14 / 28 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 5	
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 3.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Priebežná príprava na semináre (interpretácie textov), referát a záverečná ústna skúška. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 40/60	
Výsledky vzdelávania: Absolvent zínska vedomosti o interakcii jazyka s kultúrou, rozumie aktívnej úlohe jazyka v tejto interakcii a je schopný analyzovať jazykové štruktúry a komunikáty so zreteľom na ich kultúrnu zakotvenosť.	
Stručná osnova predmetu: Človek v interakcii s jazykom a kultúrou. Interpretácia sveta pomocou jazyka. Hodnoty v jazyku. Aspekty vzťahu jazyk – kultúra. Jazyk v kolektívnej pamäti. Kultúrny obraz textu. Súčasný slovenský jazykovokultúrny obraz.	
Odporeúčaná literatúra: BARTMIŃSKI, J.: Aspects of Cognitive Ethnolinguistics. Equinox 2012. s. 6 – 20, 22 – 36. DOLNÍK, J.: Jazyk – človek – kultúra. Bratislava: Kalligram 2010. DOLNÍK, J.: Kultúrny obraz textu. In: Jazyk a komunikácia v súvislostiach III. Ed. O. Orgoňová. Bratislava: Univerzita Komenského v Bratislave 2011. ORGONOVÁ, O. – DOLNÍK, J.: Používanie jazyka. Bratislava: Univerzita Komenského 2010. + aktuálna selekcia.	
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: slovenský	
Poznámky:	

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 362

A	B	C	D	E	FX
31,49	25,41	25,41	17,13	0,55	0,0

Vyučujúci: prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc., Mgr. Zdenka Krasňanská**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KSJ/A-AmpSK-90/15	Názov predmetu: Slovenský jazyk a kultúra
Počet kreditov: 3	
Stupeň štúdia: II.	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Predmet je úspešne absolvovaný, ak študent získal hodnotenie A až E. Predmet štátnej skúšky môže vykonať študent len po splnení povinností stanovených študijným programom.	
Výsledky vzdelávania: Absolvent má hlbšie orientačné schopnosti v oblasti jazyka a jeho kultúrnych súvislostí a predpoklady cieľavedomého rozvíjania komunikačnej kompetencie; disponuje uvedomenosťou vzťahu slovenského národného jazyka a jazykovej aj komunikačnej kultúry, písaného a ústneho komunikátu, a to z pozície príjemcu aj odosielateľa.	
Stručná osnova predmetu: Jazykové aspekty kultúry Jazyk ako kultúrny jav Interpretácia sveta pomocou jazyka Jazyková komunikácia Jazyková kultúra Komunikačná kultúra Slovenský národný jazyk a variabilita jazyka Štylistická diferenciácia	
Obsahová náplň štátnicového predmetu:	
Odporúčaná literatúra: Literatúra bude aktuálne zverejnená v príslušnom akademickom roku.	
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: slovenský	
Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015	
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.	

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave					
Fakulta: Filozofická fakulta					
Kód predmetu: FiF.KSJ/A-AboSL-66/16	Názov predmetu: Slovenský jazyk a kultúra v praxi				
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:					
Forma výučby: prax					
Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):					
Týždenný: Za obdobie štúdia: 1t					
Metóda štúdia: prezenčná					
Počet kreditov: 3					
Odporečaný semester/trimester štúdia: 2., 4.					
Stupeň štúdia: I., II.					
Podmieňujúce predmety:					
Podmienky na absolvovanie predmetu: Účinkovanie alebo aktívna účasť na organizácii podujatia Slovenčina na fakultnej dlani 28. 2. 2017 Váha priebežného / záverečného hodnotenia: Priebežné					
Výsledky vzdelávania:					
Stručná osnova predmetu: Príprava a realizácia podujatia Slovenčina na fakultnej dlani k 95. výročiu založenia odboru slovakistiky na FiF UK v Bratislave.					
Odporečaná literatúra:					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 39					
A	B	C	D	E	FX
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Vyučujúci:					
Dátum poslednej zmeny: 23.02.2017					
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:
FiF.KRJL/A-moRV-159/15

Názov predmetu:
Slávne ruské romány 20. storočia

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 4

Odporeúčaný semester/trimester štúdia:

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Skúška formou kolokvia

Výsledky vzdelávania:

Bližšie oboznámenie sa s najvýznamnejšími prozaickými textami 20. storočia prostredníctvom analýzy konkrétnych literárnych textov.

Stručná osnova predmetu:

1. Gorkého Matka (1907) – naozaj iba základné dielo socialistického realizmu?
2. Škandalózny pornografický román M. P. Arcybaševa? (M. P. Arcybašev: Sanin, 1907)
3. Andrej Belyj: Peterburg (1913-1917) ako súčasť petrohradského/peterburského textu
4. Antiutopický román My (1927) J. Zamjatina v kontexte európskych literatúr 20. storočia
5. Satirické romány I. Il'fa a J. Petrova Dvanásť stoličiek (1928) a Zlaté teľa (1933)
6. Majster a Margáreta M. Bulgakova (1926-1940) ako zložitý obraz tragédie moderného človeka
7. Nobelovský Tichý Don (1928-1940) Michaila Šolochova a problém „tretej cesty“
8. Ruský les (1953) L. Leonova - ekológia pred ekológiou?
9. Nobelovský Doktor Živago Borisa Pasternaka (1945-1955) – symbolická autobiografia autorovej generácie ako súčasť literárneho diania 60. resp. 80. rokov
10. Solženicynov Jeden deň Ivana Denisoviča (1962) – literárny a mravný fenomén
11. Dom na nábreží J. Trifonova (1976) ako tematizácia pamäte
12. Od Lužinovej obrany (1930) k Lolite (1954) - Vladimír Sirin/ Vladimír Nabokov alebo problematika biliterárnosti ruskej literárnej emigrácie
13. Moskva – Petušky (1968-69) Venedikta Jerofejejeva, cesta od samizdatu ku kultovému textu

Odporeúčaná literatúra:

Slovník ruských, ukrajinských a běloruských spisovatelů . Praha 2001

Slovník ruskej literatúry 11.-20. storočia. Bratislava 2007.

Ruská moderní literatura 1890-2000. Praha 2007.

Lejderman, N. – Lipoveckij, M.: Sovremennaja russkaja literatura I, II, III. Moskva 2001.

Pre konkrétné texty podľa pokynov pedagóga.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 55

A	B	C	D	E	FX
47,27	18,18	27,27	5,45	1,82	0,0

Vyučujúci: prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KRJL/A-moRV-149/10	Názov predmetu: Súčasná Ukrajina a ukrajinistika v prednáškach višegrádskych expertov
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:	
Forma výučby: prednáška + seminár	
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):	
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28	
Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 2	
Odporeúčaný semester/trimester štúdia:	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu:	
Výsledky vzdelávania:	
Stručná osnova predmetu:	
1. Súčasná Ukrajina a ukrajinistika 2. Niektoré dôležité faktory, ktoré ovplyvnili rozvoj ukrajinskej kultúry a literatúry 3. Doktrína „dve Ukrajiny“ a problém národnej jednoty 4. Medzinárodný obraz Ukrajiny a vyhliadky krajiny 5. Gender v súčasnej ukrajinskej literatúre 6. Stredná a východná Európa v súčasnej ukrajinskej próze (T. Prochasko, S. Žadan, J. Andruchovič) 7. Kultúrna kanonizácia po roku 1990: Sergej Bratkov 8. Dmytro Čyževskij – jeho prístup k slovanskej povahe slovanskej kultúry 9. Jazyková politika súčasnej Ukrajiny	
Odporeúčaná literatúra:	
Serhy Yekelchyk, Ukraine Birth of a Modern Nation, Oxford University Press, 2007. Mykoła Riabczuk, Dwie Ukrainy, przekł. M. Dyhas, K. Kotyńska, I. Werestiuk, W. Witwicki, Warszawa 2004. Hrycak, J.: Formovanie moderného ukrajinského národa. In: Slovanské štúdie 2/2004. Ehrlich, Lothar, Schildt, Judith, Specht, Benjamin: Die Bildung des Kanons. Textuelle Faktoren - kulturelle Funktionen - ethische Praxis. Köln - Weimar - Wien 2007 Smith, Anthony: Theories of Nationalism. London 1971, 1983. Orest Subtelny, Ukraine: a History, University of Toronto Press, 2000. Andrew Wilson, The Ukrainians: Unexpected Nation, Yale University Press, 2002. Jarosław Hrycak, Nowa Ukraina. Nowe interpretacje, Wrocław 2009. Mykoła Riabczuk, Від Малоросії до України: парадокси запізнілого націєтворення, Київ 2000; Od Małorosji do Ukrainy, przekł. O. Hnatuk, K. Kotyńska. Kraków 2002. Іван Огієнко, Українська культура: Коротка історія культурного життя українського народу, Київ 1991.	

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 40

A	B	C	D	E	FX
82,5	0,0	10,0	0,0	7,5	0,0

Vyučujúci: doc. PhDr. Ľubor Matejko, CSc., Mgr. Nina Cingerová, PhD., doc. Mgr. Irina Dulebová, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KSLLV/A-mpSZ-024/15	Názov predmetu: Súčasná slovenská literatúra
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:	
Forma výučby: prednáška	
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):	
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28	
Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 2., 4.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Počas semestra študenti vypracujú dve samostatné písomné práce vo forme eseje, absolvujú jeden písomný test a minimálne dve ústne vystúpenia.	
Výsledky vzdelávania: Po úspešnom absolvovaní predmetu bude mať študent prehľad o aktuálnych trendoch v slovenskej literatúre. Zoznámi sa s najoceňovanejšími (a teda zrejme z literárnikritického hľadiska najkvalitnejšími) textami našej súčasnej prózy a získa tak schopnosť kritického rozlišovania produktívnych podôb slovenskej literatúry.	
Stručná osnova predmetu: Tento seminár sa zameriava na analytické a kontextové čítanie textov najnovšej slovenskej literatúry – najmä prózy, ktorá vznikla, resp. bola vydaná v 21. storočí. Sumu interpretovaných textov tvoria víťazné prózy prestížnej literárnej ceny Anasoft litera od roku 2006 do súčasnosti (P. Vilikovský: Čarovný papagáj a iné gýče, M. Vadas: Liečiteľ, M. Zelinka: Teta Anula, A. Vášová: Ostrovy nepamäti, S. Rakús: Telegram, M. Kompaníková: Piata lôd', Balla: V mene otca, V. Staviarsky: Kale topánky). Skôr literárnikritickým než literárnohistorickým spôsobom sa v týchto textoch hľadajú affinity a diferencie, ktorá tvoria obraz súčasnej slovenskej literatúry.	
Odporeúčaná literatúra: Součková, Marta: P(r)ozy po roku 1989. Ars Poetica, Bratislava 2009 Hochel, Igor, Čúzy, Ladislav, Kákošová, Zuzana: Slovenská literatúra po roku 1989. Literárne informačné centrum, Bratislava 2007 Darovec, Peter: Literatúra po roku 1989. In.: Slovacicum. Kapitoly z dejín slovenskej kultúry. AEP, Bratislava 2004, s. 159-167 Bžoch, Jozef: Literárium 2006-2010. Kalligram, Bratislava 2011	
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:	
Poznámky:	

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 105

A	B	C	D	E	FX
49,52	23,81	6,67	12,38	1,9	5,71

Vyučujúci: Mgr. Peter Darovec, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:
FiF.KSLLV/A-mpSL-04/15

Názov predmetu:
Súčasná slovenská literatúra a preklad

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prednáška / seminár

Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 / 2 **Za obdobie štúdia:** 28 / 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 4

Odporečaný semester/trimester štúdia: 4.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Počas semestra študenti vypracujú dve samostatné písomné práce vo forme eseje, absolvujú jeden písomný test a minimálne dve ústne vystúpenia

Výsledky vzdelávania:

Po úspešnom absolvovaní predmetu bude mať študent prehľad o aktuálnych trendoch v slovenskej literatúre vrátane situácie v preklade. Zoznámi sa s najoceňovanejšími (a teda zrejme z literárnikritického hľadiska najkvalitnejšími) textami našej súčasnej prózy a získa tak schopnosť kritického rozlišovania produktívnych podôb slovenskej literatúry.

Stručná osnova predmetu:

Nová stratifikácia lit. života po r. 1989. Sprítomnenie disidentského písania. Nástup nových poetík v 90. rokoch (postmoderna, barbarská generácia, literatúra coolness, text generation, poézia súkromia, ženské písanie, spirituálna literatúra, experimentálno-dekonštruktívna poézia).

Tento seminár sa zameriava na analytické a kontextové čítanie textov najnovšej slovenskej literatúry – najmä prózy, ktorá vznikla, resp. bola vydaná v 21. storočí. Sumu interpretovaných textov tvoria víťazné prózy prestížnej literárnej ceny Anasoft litera od roku 2006 do súčasnosti (P. Vilikovský: Čarovný papagáj a iné gýče, M. Vadas: Liečiteľ, M. Zelinka: Teta Anula, A. Vášová: Ostrovy nepamäti, S. Rakús: Telegram, M. Kompaníková: Piata lôd', Balla: V mene otca, V. Staviarsky: Kale topánky). Skôr literárnikritickým než literárnohistorickým spôsobom sa v týchto textoch hľadajú affinity a diferencie, ktorá tvoria obraz súčasnej slovenskej literatúry.

Výberovo sa kurz bude venovať otázkam prekladu súčasnej slovenskej literatúry do iných jazykov a stavu prekladu na Slovensku po roku 1989.

Odporečaná literatúra:

Součková, Marta: P(r)ozy po roku 1989. Ars Poetica, Bratislava 2009

Hochel, Igor, Čúzy, Ladislav, Kákošová, Zuzana: Slovenská literatúra po roku 1989. Literárne informačné centrum, Bratislava 2007

Darovec, Peter: Literatúra po roku 1989. In.: Slovacicum. Kapitoly z dejín slovenskej kultúry. AEP, Bratislava 2004, s. 159-167

Bžoch, Jozef: Literárium 2006-2010. Kalligram, Bratislava 2011

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 27

A	B	C	D	E	FX
74,07	25,93	0,0	0,0	0,0	0,0

Vyučujúci: Mgr. Peter Darovec, PhD., prof. PhDr. Valerián Mikula, CSc.**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu: FiF.KSJ/A-AmpSZ-13/15	Názov predmetu: Súčasné trendy v jazykovede
-----------------------------------------------	-------------------------------------------------------

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prednáška / seminár

Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 1 / 1 **Za obdobie štúdia:** 14 / 14

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 4

Odporečaný semester/trimester štúdia: 2., 4.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Referát, aktivita na seminároch, písomná previerka vedomostí v závere semestra.

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100% priebežné

Výsledky vzdelávania:

Študent získa prehľad o šírke súčasného predmetu synchrónnej lingvistiky, oboznámi sa s najnovšími domácimi i zahraničnými jazykovednými prístupmi.

Stručná osnova predmetu:

Pragmatizácia lingvistiky.

Sociologizácia lingvistiky.

Kognitivizácia lingvistiky.

Kultúrna lingvistika.

Analýza diskurzu.

Egolingvistika.

Xenolingvistika.

Odporečaná literatúra:

BARTMIŃSKI, J.: Aspects of cognitive ethnolinguistics. Equinox 2012.

BOHUNICKÁ, A.: Variety metafory. Bratislava: Univerzita Komenského 2013.

Van DIJK, T. (ed.): Discourse as social interaction. SAGE 2009.

DOLNÍK, J.: Jazykový systém ako kognitívna realita. In: Jazyk a kognícia. Bratislava: Kalligram 2005, s. 39 – 62.

DOLNÍK, J.: Sila jazyka, Bratislava: Kalligram 2012, s. 227 – 311.

FAIRCLOUGH, N.: Analysing discourse. Textual analysis for social research. Routledge 2003.

HIRSCHOVÁ, M.: Pragmatika v češtine. 2. vydanie. Praha: Karolinum 2013.

LAKOFF, G. – JOHNSON, M.: Metafory, ktorými žijeme. Brno: Host 2002.

FARAGULOVÁ, A.: Xenologickej pohľad na vnímanie cudzosti v rámci firemných kultúr zahraničných korporácií na Slovensku. In: Slovenská reč, 2013, roč. 78, č. 5, s. 259 – 273.
+ aktuálny výber

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

slovenský, schopnosť čítať v anglickom jazyku

Poznámky:**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 165

A	B	C	D	E	FX
50,91	22,42	17,58	7,88	0,61	0,61

Vyučujúci: Maryna Kazharnovich, PhD., prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc.**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu: FiF.KSJ/A-AmpSK-61/15	Názov predmetu: Terminológia
-----------------------------------------------	----------------------------------------

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 3

Odporečaný semester/trimester štúdia: 1., 3.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Vypracovávanie priebežne zadávaných úloh, záverečný vedomostný test.

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100% priebežné

Výsledky vzdelávania:

Absolvent pozná špecifiku terminologickej vrstvy slovnej zásoby, lexikografické zásady definovania odbornej lexiky a je schopný orientovať sa v textoch relevantných pre ustaľovanie terminológie v dynamicky sa rozvíjajúcich odboroch.

Stručná osnova predmetu:

Miesto odbornej lexiky v stratifikácii národného jazyka;

Optimálne vlastnosti termínu;

Špecifika terminológia humanitných a exaktných odborov;

Lexikografické problémy terminológie: definícia v terminologickom slovníku a výklad termínu vo všeobecnom výkladovom slovníku;

Dynamické procesy vo sfére odbornej lexiky;

Štandardizácia terminológie v národnom a medzinárodnom rámci;

Otázky prekladu odbornej lexiky.

Odporečaná literatúra:

ČERMÁK, F. a kol.: Manuál lexikografie. Praha: H&H 1995.

DOLNÍK, J.: Lexikológia. Bratislava: Univerzita Komenského 2007. 2. vydanie

JURČACKOVÁ, Z.: Terminológia: základné zásady, metódy a ich aplikácia. Bratislava: Centrum VTI SR 2002.

MASÁR, I.: Príručka slovenskej terminológie. Bratislava: Veda 1991.

PAVEL, S. – NOLET, S.: Handbook of Terminology. Translation Bureau 2001.

Časopis Kultúra slova.

Terminologická databáza Európskej únie IATE (iate.europa.eu)

Slovenská terminologická databáza (data.juls.savba.sk/std/)

Vybrané terminologické slovníky.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

slovenský

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 17

A	B	C	D	E	FX
41,18	23,53	0,0	23,53	5,88	5,88

Vyučujúci: doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KSLLV/A-mpSL-06/15	Názov predmetu: Textový seminár z literatúry 9.-18. storočia									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 3										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1., 3.										
Stupeň štúdia: II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu: Priebežné hodnotenie (100%) v podobe samostatnej práce a testu. V celkovom hodnotení musí študent pre absolvovanie predmetu dosiahnuť minimálne 60 percentnú úspešnosť										
Výsledky vzdelávania: Rozšíriť, doplniť a prehĺbiť štúdium staršej slovenskej literatúry										
Stručná osnova predmetu: Stredoveká literatúra: - staroslovienska písomnosť - stredoveká literatúra 11. – 15. storočia Renesančná a humanistická literatúra Baroková literatúra Rokoková literatúra										
Odporeúčaná literatúra: ŠMATLÁK, Stanislav: Dejiny slovenskej literatúry I. Bratislava, LIC 2007. KÁKOŠOVÁ, Zuzana: Kapitoly zo slovenskej literatúry. 9. - 18. storočie. Bratislava, univerzita Komenského 2005. KÁKOŠOVÁ, Zuzana: Príručka k dejinám staršej slovenskej literatúry. Trnava, UCM 2007. KÁKOŠOVÁ, Zuzana: Zo staršej slovenskej literatúry 1. Bratislava : Stimul, 2013, dostupné na: http://stella.uniba.sk/texty/ZK_slovlit1.pdf KÁKOŠOVÁ, Zuzana: Zo staršej slovenskej literatúry 2. Bratislava : Stimul, 2013, dostupné na: http://stella.uniba.sk/texty/ZK_slovlit2.pdf										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 21										
A	B	C	D	E	FX					
61,9	9,52	9,52	9,52	9,52	0,0					

Vyučujúci: doc. PhDr. Zuzana Kákošová, CSc.

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KSLLV/A-mpSL-07/15	Názov predmetu: Textový seminár zo slovenskej literatúry 19. storočia
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:	
Forma výučby: seminár	
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):	
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28	
Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 2., 4.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Seminárna práca a jeden písomný test počas semestra, vo všetkých súčastiach hodnotenia musí študent dosiahnuť minimálne 60 percentnú úspešnosť.	
Výsledky vzdelávania: Poslucháči si rozšíria a prehĺbia obraz o literárnohistorickom vývine slovenskej literatúry v 19. storočí s dôrazom na jej žánrovú štruktúru a varietu, osvoja si schopnosť komplexne interpretovať básnické a prozaické literárne texty z aspektu historickej poetiky.	
Stručná osnova predmetu: Žánrové a tematické premeny slovenskej literatúry na konci 18. storočia a v 19. storočí; Problematika verša a prozódie v slovenskej poézii 19. storočia; Podoby lyriky (óda, elégia, idyla, epigram, žalm); Premeny veršovanej epiky a lyricko-epické žánre Premeny krátkych prozaických žánrov (črta, poviedka, novela); Podoby románu v slovenskej literatúre konca 18. a v 19. storočí; Memoárové a (auto)biografické žánre; Podoby cestopisnej prózy.	
Odporeúčaná literatúra: ŠTEVČEK, Ján: Dejiny slovenského románu. Bratislava : Tatran, 1989. BÍLIK, René: Historický žáner v slovenskej próze. Bratislava : Kalligram, 2008. KLÁTIK, Zlatko: Vývin slovenského cestopisu. Bratislava : Vydavateľstvo SAV, 1968. BAKOŠ, Mikuláš: Vývin slovenského verša od školy Štúrovej. Bratislava : Vydavateľstvo SAV, 1966 Doslovy k vydaniam v edícii „Knižnica slovenskej literatúry“ vo vydavateľstve Kalligram.	
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:	
Poznámky:	

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 18

A	B	C	D	E	FX
44,44	11,11	16,67	5,56	11,11	11,11

Vyučujúci: PhDr. Anna Kruláková, CSc.**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:
FiF.KSLLV/A-mpSZ-006/15

Názov predmetu:
Teória a prax umeleckého prekladu

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 4

Odporečaný semester/trimester štúdia: 1., 3.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Zvládnuť elementárny rozsah problematiku teórie a praxe moderného slovenského básnického prekladu; priebežná kontrola, záverečný písomný test, prezentácia interpretáciou prekladu básne a pokusom o vlastný preklad na seminári.

Výsledky vzdelávania:

Orientácia v problematike teórie a praxe moderného slovenského básnického prekladu. Kurz bude mať charakter ateliéru básnického prekladu. Sústredí sa na prehľbenie poetologickej kompetencie možného prekladateľa poézie, najmä na jeho zorientovanosť vo verzológii s dôrazom na komparatívny zretel. Súčasťou kurzu bude posudzovanie významných konkrétnych prekladov poézie a prekladových pokusov účastníkov kurzu.

Stručná osnova predmetu:

Interpretácia významných slovenských básnických prekladov

Historizovanie a modernizovanie v básnickom preklade

Exotizovanie a naturalizovanie v básnickom preklade

Kompetencie prekladateľa poézie

Poetologická kompetencia prekladateľa poézie

Zvukové tvarovanie básne a preklad

Rytmus a preklad (časomerny, sylabický, syllabotonický, tonický a voľný verš)

Rým a asonancia a preklad

Eufónia a preklad

Strofické a básnické útvary a preklad

Obraznosť a preklad

Genologické zretele a básnický preklad

Intertextovosť a básnický preklad

Hostami seminára budú významní slovenskí prekladatelia poézie.

Odporečaná literatúra:

Jiří Levý: Umění prekladu. Praha 1963.

Anton Popovič: Teória umeleckého prekladu. Bratislava: Tatran, 1975.

Ľubomír Feldeč: Z reči do reči. Bratislava, Slovenský spisovateľ, 1977.

Ján Zambor: Preklad ako umenie. Bratislava, UK, 2000.

Anna Valcerová: Vzťah významu a tvaru v preklade poézie. Preklady poézie A. Voznesenského do slovenčiny a češtiny. Prešov: FiF PU, 1999.
Ján Zambor: Tvarovanie básne, tvarovanie zmyslu. Bratislava: Veda, 2010.
Marián Andričík: K poetike uměleckého prekladu. Levoča: Modrý Peter, 2004.
Marián Andričík: Preklad pod lupou. Levoča: Modrý Peter, 2013.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 28

A	B	C	D	E	FX
75,0	10,71	10,71	3,57	0,0	0,0

Vyučujúci: prof. PhDr. Ján Zambor, CSc.

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-boRV-180/15	Názov predmetu: Ukrajinský jazyk 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:	
Forma výučby: seminár	
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):	
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28	
Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporeúčaný semester/trimester štúdia:	
Stupeň štúdia: I., II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Aktívna účasť. Na záverečnom teste je potrebné dosiahnuť minimálne 59% - 55%.	
Výsledky vzdelávania: Študenti získajú teoreticko-praktické poznatky o pravidlach správnej výslovnosti a systéme ukrajinských hlások, oboznámia sa s jednotlivými slovnými druhmi a naučia sa ovládať spisovnú ukrajinčinu slovom i písmom na začiatočníckej úrovni. Získavanie základných schopností všeobecnej komunikácie v ukrajinskom jazyku so zreteľom na porozumenie, ústne i písomné vyjadrovanie sa v bežných situáciach.	
Stručná osnova predmetu: Abeceda, vzťah medzi grafémami a fonémami, charakteristika niektorých hlások, prízvuk. Osobné a privlastňovacie zámená, skloňovanie podstatných mien 1., 2., 3., 4. skloňovacieho vzoru, skloňovanie adjektív, základné a radové číslovky, dátum a čas, používanie predložiek. Prítomný čas slovies, zápor, pretérítum. Témy: rodina, opis osoby, bývanie, vzdelanie, v meste, nákupy, počasie a ročné obdobia.	
Odporeúčaná literatúra: ANDERŠ J.: Ukrajinština. Vážně i vesele, Univerzita Palackého v Olomouci, Olomouc, 2002 . ЛЕБОВИЧ В., ОСИПОВА И. Доброго дня, Україно! "Bölcsész Konzorcium", Будапешт, 2006 г. 355 с. ПАЛІНСЬКА О., ТУРКЕВИЧ О. Крок-1 (рівень А1-А2). Українська мова як іноземна : книга для студента. 2-е вид., випр. і доповнене. – Львів : Видавництво Львівської політехніки, 2014. – 100 с. ОЛІЙНИК О. Б., ШИНКАРУК В. Д., ГРЕБНИЦЬКИЙ Г.М. Граматика української мови. Навчальний посібник. – К.: Кондор, 2007. – 544 с. ЮЩУК І.П. практикум з правопису української мови. – К.: Освіта, 2002. – 254 с. ЮЩУК І.П. Українська мова. – К.: Либідь, 2003. – 640 с. КОЗАЧУК Г.О. Українська мова: Практикум: Навч. посіб. – К.: Вища школа, 1991. – 260 с. ШЕВЧУК С.В., ЛОБОДА Т.М. Практикум з української мови: Модульний курс: Навч. посіб. – К.: Вища школа, 2006. – 326 с.	
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:	
Poznámky:	

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 27

A	B	C	D	E	FX
51,85	25,93	14,81	3,7	3,7	0,0

Vyučujúci: Mgr. Kateryna Kondratenko**Dátum poslednej zmeny:** 07.03.2017**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-boRV-181/15	Názov predmetu: Ukrajinský jazyk 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:	
Forma výučby: seminár	
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):	
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28	
Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporeúčaný semester/trimester štúdia:	
Stupeň štúdia: I., II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Zvládnutie objemu požadovaných vedomostí zo základov ukrajinskej gramatiky preverovaných v priebežných testoch a záverečnej skúške.	
Výsledky vzdelávania: Študenti získajú teoreticko-praktické vedomosti o jednotlivých slovných druhoch a naučia sa ovládať spisovnú ukrajinčinu slovom i písmom. Získavanie schopnosti všeobecnej komunikácie v ukrajinskom jazyku so zreteľom na porozumenie, ústne i písomné vyjadrovanie sa v bežných situáciach.	
Stručná osnova predmetu: Privilastňovacie prídavné mená, stupňovanie prídavných mien, príslovky, skloňovanie čísloviek, dokonavé a nedokonavé slovesá, zvratné slovesá, budúci čas, rozkazovací a podmieňovací spôsob, častice, predložky. Témy: profesie, životný štýl, šatník, cestovanie, prázdniny.	
Odporeúčaná literatúra: ANDERŠ J.: Ukrajinština. Vážně i vesele, Univerzita Palackého v Olomouci, Olomouc, 2002 . ЛЕБОВИЧ В., ОСИПОВА И. Доброго дня, Україно! "Bölcsész Konzorcium", Будапешт, 2006 г. 355 с. ПАЛІНСЬКА О., ТУРКЕВИЧ О. Крок-1 (рівень А1-А2). Українська мова як іноземна : книга для студента. 2-е вид., випр. і доповнене. – Львів : Видавництво Львівської політехніки, 2014. – 100 с. ОЛІЙНИК О. Б., ШИНКАРУК В. Д., ГРЕБНИЦЬКИЙ Г.М. Граматика української мови. Навчальний посібник. – К.: Кондор, 2007. – 544 с. ЮЩУК І.П. практикум з правопису української мови. – К.: Освіта, 2002. – 254 с. ЮЩУК І.П. Українська мова. – К.: Либідь, 2003. – 640 с. КОЗАЧУК Г.О. Українська мова: Практикум: Навч. посіб. – К.: Вища школа, 1991. – 260 с. ШЕВЧУК С.В., ЛОБОДА Т.М. Практикум з української мови: Модульний курс: Навч. посіб. – К.: Вища школа, 2006. – 326 с.	
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: Ukrajinský (A2)	
Poznámky:	

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 18

A	B	C	D	E	FX
50,0	44,44	0,0	0,0	5,56	0,0

Vyučujúci: Mgr. Kateryna Kondratenko**Dátum poslednej zmeny:** 07.03.2017**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-boRV-330/16	Názov predmetu: Ukrajinský jazyk 3
------------------------------------------------	----------------------------------------------

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 3

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1., 3.

Stupeň štúdia: I., II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

V skúškovom období bude tak ústna, ako aj písomná skúška. Na získanie hodnotenia A je potrebné dosiahnuť 100% - 90%, na získanie hodnotenia B 89% - 80%, na získanie hodnotenia C 79% - 70%, na získanie hodnotenia D 69% - 60% a na získanie hodnotenia E 59% - 55%. Kredity sa neudelia študentovi, ktorý ani po absolvovaní opravných termínov nezíska z obidvoch skúšok aspoň hodnotenie E.

Výsledky vzdelávania:

Oboznámenie sa so štruktúrou ukrajinskej vety, súvetí a jednotlivými vettými komponentmi. Kurz je zameraný na nadobudnutie teoretických a praktických zručností v oblasti syntaktických vzťahov jazyka a vývin komunikačných schopností.

Stručná osnova predmetu:

Počúvanie s porozumením textov, ktoré pozostávajú z každodennej slovnej zásoby, písanie jednoduchých súvislých textov na konkrétné témy. Konverzácie na témy, ktoré sa týkajú osobného každodenného života (napríklad koničky, práca, cestovanie, súčasné udalosti). Písanie kratších textov (list, zivotopis, pohľadnica) striedanie spoluhlások, používanie veľkých písmen a interpunkcia. interpunkcia. Témy: hľadanie práce, na konferencii, na výlete, sviatky a dni pracovného pokoja, kultúra.

Odporeúčaná literatúra:

ANDERŠ J.: Ukrajinština. Vážně i vesele, Univerzita Palackého v Olomouci, Olomouc, 2002 . ЛЕБОВИЧ В., ОСИПОВА И. Доброго дня, Україно! "Bölcsész Konzorcium", Будапешт, 2006 г. 355 с. ОЛІЙНИК О. Б., ШИНКАРУК В. Д., ГРЕБНИЦЬКИЙ Г.М. Граматика української мови. Навчальний посібник. – К.: Кондор, 2007. – 544 с. ЮЩУК І.П. практикум з правопису української мови. – К.: Освіта, 2002. – 254 с. ЮЩУК І.П. Українська мова. – К.: Либідь, 2003. – 640 с. КОЗАЧУК Г.О. Українська мова: Практикум: Навч. посіб. – К.: Вища школа, 1991. – 260 с. ШЕВЧУК С.В., ЛОБОДА Т.М. Практикум з української мови: Модульний курс: Навч. посіб. – К.: Вища школа, 2006. – 326 с.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

ukrajinský (B1)

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 0

A	B	C	D	E	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Vyučujúci: Mgr. Kateryna Kondratenko**Dátum poslednej zmeny:** 07.03.2017**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-boRV-331/16 **Názov predmetu:** Ukrajinský jazyk 4

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 3

Odporečaný semester/trimester štúdia: 2., 4.

Stupeň štúdia: I., II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

V skúškovom období bude tak ústna, ako aj písomná skúška. Na získanie hodnotenia A je potrebné dosiahnuť 100% - 90%, na získanie hodnotenia B 89% - 80%, na získanie hodnotenia C 79% - 70%, na získanie hodnotenia D 69% - 60% a na získanie hodnotenia E 59% - 55%. Kredity sa neudelia študentovi, ktorý ani po absolvovaní opravných termínov nezíska z obidvoch skúšok aspoň hodnotenie E.

Výsledky vzdelávania:

Študent musí zvládnúť prierez vrstvami ukrajinskej lexiky a naučiť sa správne komunikovať (ako ústne tak aj písomne) v spisovnej ukrajinčine v rôznych jazykových štýloch.

Stručná osnova predmetu:

Porozumenie dlhšej reči, sledovanie zložitej argumentačnej línie za predpokladu, že téma je dostatočne známa. Čítanie článkov a správ týkajúcich sa aktuálnych problémov, porozumenie súčasnej literárnej próze.

Aktívna účasť v diskusii na známe témy, písanie podrobnych textov, vrátane úradných dokumentov.

Odporečaná literatúra:

ANDERŠ J.: Ukrajinština. Vážně i vesele, Univerzita Palackého v Olomouci, Olomouc, 2002 . ЛЕБОВИЧ В., ОСИПОВА И. Доброго дня, Україно! "Bölcsész Konzorcium", Будапешт, 2006 г. 355 с. ОЛІЙНИК О. Б., ШИНКАРУК В. Д., ГРЕБНИЦЬКИЙ Г.М. Граматика української мови. Навчальний посібник. – К.: Кондор, 2007. – 544 с. ЮЩУК І.П. практикум з правопису української мови. – К.: Освіта, 2002. – 254 с. ЮЩУК І.П. Українська мова. – К.: Либідь, 2003. – 640 с. КОЗАЧУК Г.О. Українська мова: Практикум: Навч. посіб. – К.: Вища школа, 1991. – 260 с. ШЕВЧУК С.В., ЛОБОДА Т.М. Практикум з української мови: Модульний курс: Навч. посіб. – К.: Вища школа, 2006. – 326 с.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

ukrajinský (B2)

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 0

A	B	C	D	E	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Vyučujúci: Mgr. Kateryna Kondratenko**Dátum poslednej zmeny:** 07.03.2017**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KSJ/A-AmpSZ-12/15	Názov predmetu: Vybrané kapitoly zo všeobecnej jazykovedy
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:	
Forma výučby: prednáška / seminár	
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):	
Týždenný: 1 / 1 Za obdobie štúdia: 14 / 14	
Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1., 3.	
Stupeň štúdia: I., II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Diskusné príspevky na seminároch, referát, spoločná kolokviálna skúška v závere výučbovej časti semestra. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100% priebežné	
Výsledky vzdelávania: Absolvent má hlbšie vedomosti o predmete a metódach výskumu synchrónnej jazykovedy, orientuje sa v pojoch, ktorými sa vysvetľuje stavba a fungovanie jazyka.	
Stručná osnova predmetu: Paradigma Systémová lingvistika Komunikačno-pragmatický obrat Diskurzný obrat Jazyk a svet Jazykový znak Jazyk a jednotlivec Jazykové kontakty	
Odporeúčaná literatúra: Van DIJK, T. (ed.): Discourse as social interaction. SAGE 2009. DOLNÍK, J.: Všeobecná jazykoveda. 2. rozšírené vydanie. Bratislava: VEDA 2013. s. 14 – 19, 25 – 31, 126 – 132, 248 – 279, 290 – 315, 325 – 329. DOLNÍK, J.: Teória spisovného jazyka. Bratislava: VEDA 2010. 270 – 281, 197 – 208. KUHN, T.: Struktura vedeckých revolúcí. Praha: OIKOYEMENH 2008. ORGONOVÁ, O. – DOLNÍK, J.: Používanie jazyka. Bratislava: Univerzita Komenského v Bratislave 2010. s. 9 - 38	
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: slovenský	
Poznámky:	

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 76

A	B	C	D	E	FX
18,42	27,63	17,11	23,68	11,84	1,32

Vyučujúci: prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc.**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave										
Fakulta: Filozofická fakulta										
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-boRV-341/16	Názov predmetu: Základy politického systému Ruskej federácie									
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:										
Forma výučby: prednáška + seminár										
Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):										
Týždenný: 4 Za obdobie štúdia: 56										
Metóda štúdia: prezenčná										
Počet kreditov: 5										
Odporeúčaný semester/trimester štúdia:										
Stupeň štúdia: I., II.										
Podmieňujúce predmety:										
Podmienky na absolvovanie predmetu:										
Výsledky vzdelávania:										
Stručná osnova predmetu:										
Odporeúčaná literatúra:										
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:										
Poznámky:										
Hodnotenie predmetov										
Celkový počet hodnotených študentov: 50										
A	B	C	D	E	FX					
40,0	38,0	10,0	2,0	0,0	10,0					
Vyučujúci: Mgr. Alexandra Peťková, PhD.										
Dátum poslednej zmeny:										
Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.										

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:

FiF.KSF/A-mpSZ-025/15

Názov predmetu:

Úvod do literárnej komparatistiky

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: prednáška

Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 4

Odporečaný semester/trimester štúdia: 1., 3.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Priebežné hodnotenie: referát, seminárna práca

Záverečné hodnotenie: písomná skúška

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 50/50

Výsledky vzdelávania:

Priblížiť študentom špecifické otázky teórie a metodologické aspekty literárnej komparatistiky a pripraviť ich na komparatívnu (porovnávaciu) analýzu literárnych diel

Stručná osnova predmetu:

Dejiny a súčasný stav teórie literárnej komparatistiky.

O prínose najvýznamnejších osobností literárnej komparatistiky.

Teoretický aparát literárnej komparatistiky.

Literárna komparatistika a literárna historiografia.

Hranice národnej literatúry.

Fenomén svetovej literatúry

Preklad z pohľadu literárnej komparatistiky

Recepcia inonárodných literatúr v domácom kultúrnom prostredí.

Komparatistika a jej súčasné trendy.

Lyrické, epické a dramatické žánre v komparatívnej analýze.

Komparatívna analýza vybraných literárnych textov.

Odporečaná literatúra:

Angelika Courbinean-Hoffmannová: Úvod do komparatistiky. Praha: Akropolis, 2008.

D. Tureček (Ed.). Národní literatúra a komparatistika. Brno, Host 2009.

D. Ďurišin a kolektív: Osobitné medziliterárne spoločenstvá 1-6. Bratislava: Veda, 1987-1993.

D. Ďurišin: Čo je svetová literatúra? Bratislava: Obzor 1992.

S. Wollman: Porovnávacia metóda v literárnej vede. Bratislava: Tatran, 1988.

World Literature Studies – Časopis pre výskum svetovej literatúry (Úsvl SAV, BA)

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

slovenský

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 129

A	B	C	D	E	FX
17,83	24,81	34,11	20,16	3,1	0,0

Vyučujúci: doc. PhDr. Zvonko Taneski, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 09.09.2015**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KRVŠ/A-boRV-049/17	Názov predmetu: Úvod do politických systémov postsovietskych krajín
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:	
Forma výučby: prednáška + seminár	
Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):	
Týždenný: 3 Za obdobie štúdia: 42	
Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporučaný semester/trimester štúdia: 1., 3.	
Stupeň štúdia: I., II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Váha priebežného / záverečného hodnotenia: Účasť na hodine (20%) - Aktivita (30%) - Záverečná práca alebo prezentácia vybraného cudzojazyčného textu (50%)	
Výsledky vzdelávania: Zámerom kurzu je oboznámiť študentov s vývojom politického systému postsovietskych krajín aj s integračnými snahami v regióne od rozpadu Sovietskeho zväzu v roku 1991 s dôrazom na obdobie po roku 2000. Študenti sa stretnú s problematikou určenia typu politického režimu, so vzťahmi medzi mocenskými centrami, s otázkou etnických menšíň, s volebnými a stranickými systémami krajiny, s vývojom v oblasti médií, ľudských a občianskych práv, s vplyvom separatistických konfliktov a terorizmu na vývoj politického systému daných krajín aj s vývojom ich zahraničnej politiky.	
Stručná osnova predmetu: 1. Rozpad ZSSR, Rusko a postsovietsky priestor LYNCH, D.: Separatist states and post-Soviet conflicts. In: International Affairs, 2002, vol. 78, č. 4, s. 831-848. LIBMAN, A., VINOKUROV, E.: Regional integration and economic convergence in the post-Soviet space: Experience of the decade of growth. Frankfurt School of Finance & Management and Russian Academy of Sciences, Eurasian Development Bank, marec 2010. HODAČ, J, STREJČEK, P.: Politika Ruské federace v postsovětském prostoru a Střední Evropě. Mezinárodní politologický ústav, Brno, 2006. ZHUKOV, S., REZNIKOVA, O.: Economic Integration in the Post-Soviet Space. In: Problems of Economic Transition 50, č. 7, 2008, s. 24-36. 2. Politický systém Litvy HANULIAK, J.: Inštitút prezidenta v ústavnom a politickom systéme Litovskej republiky. In: Slovenská politologická revue, č. 2, roč. IX., 2009, s. 107-128 HLOUŠEK, V.: Stranické systémy pobaltských státov v první fázi demokratické politiky. In: Středoevropské politické studie, č. 1, roč. IV., 2002. HLOUŠEK, V.: Stranický systém Litvy v letech 1996 - 2000 a problematika kontinuity jeho vývoje. In: Středoevropské politické studie, č. 4, roč. II., 2000. VALTEROVÁ, A.: Parlamentní volby v Litevské republice. In: European Electoral Studies, 1/2010. 3. Politický systém Lotyšska ŠEDO, J.: Kontinuita a diskontinuita ve vývoji stranicko-politického systému Lotyšska. In: Středoevropské politické studie, č. 3, roč. II., 2000. 4. Politický systém Estónska HLOUŠEK, V.: Stranický systém Estonska. In: Středoevropské politické studie, č. 2, roč. II., 2000. POSPÍŠIL, J.: Utvárení stranicko-politického systému v Estonsku. Příklad napětí mezi institucionálním a dynamickým rámciem	

tranzice. In: Středoevropské politické studie, č. 2, roč. III., 2001. 5. Politický systém Ukrajiny AREL, D.: Ukraine Since the War in Georgia. In: Survival 50, č. 6, december 2008-január 2009, s. 15-25. DUŁEBA, A.: Ukrajina po parlamentných voľbách 2006. Odporúčania pre politiku Európskej únie a SR. SFPA, Bratislava, september 2006. GOMBOS, L.: Prezidentské volby na Ukrajine. In: Politologická revue, 1/2005, s. 165-182. KUBOVÁ, O.: Ústavní systém Ukrajiny. In: Středoevropské politické studie, č. 1, roč. IV., 2002. LARRABEE, F.: Russia, Ukraine and Central Europe: The Return of Geopolitics. In: Journal of International Affairs 63, č. 2, jar 2010, s. 33-52. NIŽŇANSKÝ, V., BODO, R.: Miestna demokracia na Ukrajine. M.E.S.A. 10, Centrum pre ekonomické a sociálne analýzy, Bratislava, 2007. STRMISKA, M., KOPEČEK, L.: Regionální rozrůzněnost, teritoriální cleavages a utváření stranicko-politických soustav – ukrajinský případ. In: Středoevropské politické studie, č. 3, roč. III., 2001. 6. Politický systém Bieloruska HLAVÁČEK, P., HOLZER, J.: Lukašenkovo Bělorusko. Případová studie nedemokratického režimu. In: Středoevropské politické studie, roč. VII, č. 4, s. 409-427. IOFFE, G.: Unfinished Nation-Building in Belarus and the 2006 Presidential Election. In: Eurasian Geography and Economics 48, č. 1, január-február 2007, s. 37-58. LEGERSKÁ, K.: Role opozice v současném Bělorusku - analýza prezidentských voleb 2001, 2006. In: Politologica 6, Univerzita Palackého v Olomouci, Olomouc 2008 s. 137-158. LEGERSKÁ, K.: Role opozice v současném Bělorusku - analýza prezidentských voleb 2001, 2006. In: Politologica 6, Univerzita Palackého v Olomouci, Olomouc 2008 s. 137-158. SVOBODA, K.: Spolupráce nebo závislost? Vztah běloruské ekonomiky k Rusku. In: Asociace pro mezinárodní otázky, 2006. 7. Politický systém Moldavska PROTSYK, O.: Federalism and Democracy in Moldova. In: Post-Soviet Affairs, 2005, 21, 1, pp. 72–90. PROTSYK, O.: Moldova's Dilemmas in Democratizing and Reintegrating Transnistria. In: Problems of Post-Communism 53, č. 4, júl/august 2006, s. 29-41. STRMISKA, M.: Moldavský multipartismus. Poznámka k interpretaci utváření moldavského systému politických stran (1990-1999). In: Středoevropské politické studie, č. 1, roč. II., 2000. 8. Politické systémy Južného Kaukazu - Gruzínska, Arménska a Azerbajdžanu ALEKSANYAN, T.: Nové pohyby v regióne južného Kaukazu. In: Despite Borders, Central & Eastern European Watch, 9.11.2009. http://www.despiteborders.com/clanky/data/upimages/Aleksanyan_juzny_kaukaz_2009.pdf. BRAXATORIS, M.: Náhorný Karabach na medzinárodnej aréne. In: Despite Borders, 29.4.2007. <http://www.despiteborders.com/clanky/data/upimages/karabach.pdf>. DARCHIASHVILI, V.: Gruzínsko-osetinský konflikt. In: Asociace pro mezinárodní otázky, Briefing paper 2/2009, březen 2009. LARUELLE, M., PEYROUSE, S.: The Militarization of the Caspian Sea: 'Great Games' and 'Small Games' Over the Caspian Fleets. In: The China and Eurasia Forum Quarterly 7, č. 2, 2009, s. 17-35. STEPANYAN, R.: Bezpečnostné aspekty zahraničnej politiky štátov Južného Kaukazu. In: Medzinárodné vzťahy, roč. V., 2/2007, s. 161-172. TARASOVIČ, V., Ondreješák, R., Nečej, E.: Južný Kaukaz v siločiarach záujmov. In: Centrum pre európske a severoatlantické vzťahy – CENAA, Bratislava 2008, 99. s. 9. Politické systémy Strednej Ázie – Kazachstan, Kirgizsko, Tadžikistan, Uzbekistan, Turkmenisko BLANK, S.: Turkmenistan and Central Asia after Niyazov. U.S. Army War College, Strategic Studies Institute, september 2007. DITRYCH, O.: Islamismus ako hlas opozice v arabskom svete a v postsovetskych stredoasijskych republikach. In: Mezinárodní vztahy, roč. 40, 3/2005, s. 81-92. FROST, A.: The Collective Security Treaty Organization, the Shanghai Cooperation Organization, and Russia's Strategic Goals in Central Asia. In: The China and Eurasia Forum Quarterly 7, č. 3, 2009, s. 83-102. Horák, S.: Leader Ideology in Post-Soviet Tajikistan. In: Central Asia and the Caucasus 60, č. 6, 2009, s. 108-120. HORÁK, S.: Rusko v současné Střední Asii – návrat nebo kontinuita? Případ Tádžikistánu. In: Mezinárodní vztahy, roč. 40, 3/2005, s. 93-111. JONES, N.: 'Assembling' A Civic Nation In Kazakhstan: The Nation-building Role of the Assembly of the Peoples of Kazakhstan. In: Caucasian Review of International Affairs 4, č. 2, 2010, s. 159-168. KURIAN, M.: Turkmensky sultanizmus podľa Nijazova: analýza režimu 1991–2006. In: Středoevropské politické studie, 2-3/2007, s.188-206. MARCH, A.: From Leninism to Karimovism: Hegemony,

Ideology, and Authoritarian Legitimation. Post-Soviet Affairs, 2003, vol. 19, č. 4, s. 307–336.
MATVEEVA, A.: Kyrgyzstan in crisis: permanent revolution and the curse of nationalism. Crisis States Research Centre, september 2010. SOULEIMANOV, E., HORÁK, S., ŠÍR, J.: Politické, ekonomické, kulturní a jazykové vazby středoasijských států na Rusko a jejich integrační resp. dezintegrační vývoj v poslední době. Asociace pro mezinárodní otázky, Praha, 20.9.2005.

Odporučaná literatúra:

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 22

A	B	C	D	E	FX
45,45	27,27	4,55	4,55	0,0	18,18

Vyučujúci: Mgr. Alexandra Peťková, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 30.05.2017

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave	
Fakulta: Filozofická fakulta	
Kód predmetu: FiF.KPol/A-mpSZ-007/15	Názov predmetu: Úvod do práva a právnej terminológie
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:	
Forma výučby: prednáška	
Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):	
Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 28	
Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporučaný semester/trimester štúdia: 1., 3.	
Stupeň štúdia: I., II.	
Podmieňujúce predmety:	
Vylučujúce predmety: FiF.KPol/A-AboSO-43/15 alebo FiF.KPol/A-boAG-086/15 alebo	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Jeden písomný test, ktorý sa uskutoční v skúšobnom období. Študent musí test zvládnuť minimálne na 60%. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 0/100	
Výsledky vzdelávania: Po absolvovaní kurzu budú študenti schopní samostatne vyhľadávať právne predpisy na internete a porozumieť ich formálnym náležitostiam; identifikovať a porozumieť základným princípom práva a právneho systému, právnej terminológii a vybraným odvetviach súkromného a verejného práva na Slovensku.	
Stručná osnova predmetu: Vymedzenie pojmu, štruktúra právnej systému a právnej normy Pramene práva a tvorba práva, právne systémy, realizácia práva Prvky právneho vzťahu, interpretácia práva Občiansky zákonník: vecné práva Občiansky zákonník: záväzkové právo Dedenie Rodinné právo Pracovné právo Trestné právo	
Odporučaná literatúra: PRUSÁK, Jozef: Teória práva. 2. vyd. Bratislava : VOPFUK, 1999; Zákon č. 460/1992 Zb. Ústava Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov; Ústava SR. Komentár. Heuréka, Bratislava 2001.	
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: Slovenský	
Poznámky:	

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 387

A	B	C	D	E	FX
45,22	24,81	13,95	7,49	4,91	3,62

Vyučujúci: doc. Mgr. Erik Láštic, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 24.09.2015**Schválil:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita Komenského v Bratislave

Fakulta: Filozofická fakulta

Kód predmetu:

FiF.KSJ/A-AmpSK-62/15

Názov predmetu:

Čeština a slovenčina

Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:

Forma výučby: seminár

Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):

Týždenný: 2 **Za obdobie štúdia:** 28

Metóda štúdia: prezenčná

Počet kreditov: 3

Odporeúčaný semester/trimester štúdia: 1., 3.

Stupeň štúdia: II.

Podmieňujúce predmety:

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Priebežné cvičenia zamerané na preklad a analýzu problémových javov, seminárna práca.

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: 100% priebežné

Výsledky vzdelávania:

Absolvent predmetu získa vedomosti o zhodách a rozdieloch medzi češtinou a slovenčinou v jednotlivých jazykových rovinách a o špecifikách česko-slovenských jazykových vzťahov, rozumie týmto špecifikám, ich dosahu na spisovnú slovenčinu a je schopný identifikovať problémové javy pri preklade, interpretovať a posudzovať české kontaktové javy v slovenčine so zreteľom na primeranost' ich použitia pri preklade rôznych typov textov.

Stručná osnova predmetu:

Kontrastívne porovnanie gramatického systému češtiny a slovenčiny.

Lexikálne diferencie medzi češtinou a slovenčinou.

Gramatické aspekty kontaktu češtiny a slovenčiny.

Lexikálne aspekty kontaktu češtiny a slovenčiny.

Rozdiely v stratifikácii národného jazyka.

Delimitácia spisovnej slovenčiny vo vzťahu k češtine.

Stereotypy v česko-slovenskom kontexte.

Úskalia pri preklade z češtiny do slovenčiny.

Analýza kontaktových javov v rôznych druhoch textov so zreteľom na prekladanie.

Odporeúčaná literatúra:

NÁBĚLKOVÁ, M.: Slovenčina a čeština v kontakte. Pokračovanie príbehu. Bratislava – Praha: VEDA 2008.

SOKOLOVÁ, M. – MUSILOVÁ, K. – SLANČOVÁ, D.: Slovenčina a čeština. Synchrónne porovnanie s cvičeniami. Bratislava: Univerzita Komenského 2005.

DOLNÍK, J.: Súčasná spisovná slovenčina a jej problémy. Bratislava: Stimul 2007.

DOLNÍK, J.: Teória spisovného jazyka so zreteľom na spisovnú slovenčinu. Bratislava: VEDA 2010.

SOKOLOVÁ, M.: České kontaktové javy v slovenčine. In: Sociolingvistické aspekty výskumu súčasnej slovenčiny. Sociolinguistica Slovaca 1. Zost. S. Ondrejovič – M. Šimková. Bratislava: Veda 1995, s. 191 – 201.

BUZÁSSYOVÁ, K.: Aspekty kontaktov slovenčiny a češtiny. In: Sociolingvistické aspeky výskumu súčasnej slovenčiny. Sociolinguistica Slovaca 1. Zost. S. Ondrejovič – M. Šimková. Bratislava: Veda 1995, s. 163 – 182.

HORÁK, G. et al.: Česko-slovenský slovník. Bratislava: VEDA 1979.

Paralelný slovensko-český korpus. Dostupný na: <http://www.korpus.sk/skcs.html>

SVOBODOVÁ, J. et al.: Fenomén spisovnosti v současné české jazykové situaci. Ostrava: UNIVERSITAS Ostravensis 2011.

Vybrané aktuálne články a štúdie z lingvistických časopisov, zborníkov a inej odbornej literatúry v tlačenej i elektronickej podobe.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:
slovenský

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 82

A	B	C	D	E	FX
28,05	56,1	14,63	0,0	0,0	1,22

Vyučujúci: Mgr. Katarína Muziková, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 02.06.2015

Schválil: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc.